

CATALOGO DE LOS OBJETOS ENCONTRADOS EN PIEDRAS NEGRAS, GUATEMALA  
 POR LA EXPEDICION DE LA UNIVERSIDAD DE PENNSILVANIA  
 CON LA DISTRIBUCION

M- Lugares diferentes

		Guatemala	Filadelfia
M-1-1.	Tiestos de hoyos	5	9
M-2-1.	Tiestos de monticulo de piedras cerca del campamento	2	7
M-2-2.	Tiestos de debajo del monticulo citado	10	12
M-2-3.	idem., de peor calidad	6	5
M-2-4.	Fragmento de hueso humano	0	1
M-3-1.	Tiestos, fragmentos de figuras de barro de la excavacion para el pozo, en la capa	17	15
M-3-2.	Tiestos, arriba de la capa con sus niveles marcados	0	9
M-3-3.	Fragmento de figurita de barro. No encontrado	0	0
M-4-1.	Tiestos y fragmento de obsidiana, de monticulos y el superficie	4	4
M-5-1.	Tiestos de la superficie general. Todos botados	0	0
M-6-1.	Cabeza de figurita de barro, encontrado en el rio	0	1
M-6-2.	Fragmento de figurita de pajar de barro; del rio	1	0
M-6-3.	Figurita y silbador de barro; del rio	1	0
M-6-4.	Tiesto y dos sonajas de barro; del rio	0	1
M-6-5.	Pie de olla de barro; del rio	1	0
M-6-6.	Tiestos del rio, livianos	9	9
M-6-7.	idem., gruesos	2	2
M-6-8.	idem., gravados, livianos	3	3
M-6-9.	idem., gravados, gruesos	4	4
M-6-10.	idem., dentados, gruesos	0	1
M-6-11.	Numero vacante	0	0
M-6-12.	idem., sencillos, livianos	10	12
M-6-13.	idem., sencillos, gruesos	9	9
M-6-14.	Fragmentos de figurinas y barro; del rio	4	4
M-7-1.	Fragmento de obsidiana, de la hortaliza	0	1
M-8-1.	Tiestos de la superficie en el camino	3	3
M-9-1.	Tiestos de localidad desconocida	6	6
M-10-1.	Tiestos y fragmentos de obsidiana de lugares diferentes	3	2
M-11-1.	idem.	6	6
M-12-1.	Tiestos y fragmentos de figurinas de barro, encontrado en el camino	5	5
M-13-1.	Figurita de barro, del rio. Cabeza sola	0	1
M-14-1.	Fragmento de figurita de barro; cabeza; de la superficie, ladera del acropolis	0	1
M-15-1.	Cabezas de figuritas de barro y fragmentos de obsidiana, del camino	7	4
M-15-2.	Tiestos y fragmentos de obsidiana; del camino	36	40
M-15-3.	Metate de piedra, chico, quebrado; " "	0	1
M-15-4.	Mano de metate de piedra; " "	1	0
M-16-1.	Dos fragmentos de dintel de piedra con jerogliferos, del piramide en el grupo oeste	2	0
M-17-1.	Fragmento de figurita de barro; del rio	0	1
		<u>157</u>	<u>178</u>

S- DEL EDIFICIO DE JUEGO DE BOLA DEL SUR

S-1-1.	Figurina silbadora de barro, quebrado	0	1
S-1-2.	idem., forma de animal	1	0
S-1-3.	Tiestos de la escalera	2	3
S-1-4.	idem., del centro del juego	0	1
S-1-5.	Tiestos de la escalera	6	6
S-1-6.	Tiestos desde la cima del edificio del oeste	1	1
S-1-7.	Malacate o huso de barro, del centro del juego	1	0
S-1-8.	Tiesto del mismo	1	0
S-1-9.	idem.	0	1
		<u>12</u>	<u>13</u>

W- LUGARES DEL OESTE, PRINCIPALMENTE EN EL GRUPO DEL OESTE

	Guatemala	Filadelfia
W-1-0.	De la fosa excavada en la plaza del grupo del oeste, niveles diferentes	
W-1-1.	idem., capa 1 <sup>a</sup>	
W-1-2.	idem., capa 2 <sup>a</sup>	
W-1-3.	idem., capa 3 <sup>a</sup>	
W-1-4.	idem., capa 4 <sup>a</sup>	
W-1-5.	idem., capa 5 <sup>a</sup>	
W-1-6.	idem., capa 6 <sup>a</sup>	
W-1-7.	idem., capa 7 <sup>a</sup>	
W-1-8.	idem., capa 8 <sup>a</sup>	
W-1-9.	Numero vacante	
W-1-10.	Tiestos de lugares desconocidos	
W-1-21.	Tiestos de la 3 <sup>a</sup> capa	
W-1-22.	Tiestos y huesos, 5 <sup>a</sup> y 6 <sup>a</sup> niveles	
W-1-23.	idem., 6 <sup>a</sup> capa	
W-1-24.	Cabeza d figurita de barro; de monticulo	
W-1-25.	Tiestos y fragmentos de figuritas de barro,	
W-1-26.	Tiesto de 2 <sup>a</sup> capa	
W-1-27.	Fragmento de tubo de barro, de 6 <sup>a</sup> capa	
W-1-28.	Tiestos y hueso de 6 <sup>a</sup> capa	
W-1-29.	Tiestos de 8 <sup>a</sup> capa	
W-1-30.	Fragmento de hueso de capa 8 <sup>a</sup>	
W-1-31.	Tiestos y huesos de 10 <sup>a</sup> capa	
W-1-32.	Tiestos de 4 <sup>a</sup> capa	
W-1-33.	idem.	
W-1-34.	Tiestos de capa 8 <sup>a</sup>	
W-1-35.	Tiestos y huesos	
W-1-36.	Tiestos de la capa de barro colorado	
W-1-37.	Tiestos y huesos debajo de la capa de barro colorado	
W-1-38.	Tiestos y huesos; idem.	
W-1-39.	Tiestos de tierra negra	
W-1-40.	Objetos encontrados debajo de altar #1; tiestos, objetos de pedernal, gade, concha, piritita y huesos (Vease num. E-1-3)	
W-2-1.	Objetos encontrados en los cuartos del edificio #1, plaza #1	
W-2-1.	Tiestos de cuarto A, capas arrivas	
W-2-2.	idem., capas mas bajas	
W-2-3.	idem., de la puerta	
W-2-4.	Tiestos del cuarto bajo al oriente	
W-2-5.	Tiesto del fondo de olla	
W-2-6.	Estuco del cuarto A	
W-2-7.	Tiestos de la puerta #2	
W-2-8.	Tiesto del cuarto A, debajo del piso	
W-2-9.	Incensario de barro de tipo Lacandon, quebrado en muchas partes	
W-2-10.	idem., quebrado en muchas piezas	
W-2-11.	idem., rajado	
W-2-12.	idem., entero	
W-2-13.	idem., entero	
W-2-14.	idem., ornamento	
W-2-15.	Tiestos varios de cuarto #1	
W-2-16.	Tiestos de la fosa en plaza #1	
W-2-17.	Tiestos de debajo del piso de cuarto C	
W-2-18.	Pedazos de ornamento de estuco, de la escalera del edificio 1	
W-2-19.	Pedazos de estuco y obsidiana, de la plaza #2, Acropolis	
W-3-1.	Laja de piedra grabada, usada como umbral	
W-3-1.	Tiestos encontrados cerca de stela #8	
W-3-2.	Piedra cilindrica y sencilla, en frente de stela #8	
W-3-3.	Fragmentos de obsidiana	
W-3-4.	id., de debajo de estela #8	
W-3-5.	Objetos de pedernal y obsidiana encontrado debajo de estela #6	
W-3-6 & W-3-7.	Tiestos botados; numeros vacantes	
W-3-8.	Tiestos de estela #8	
W-3-9.	Tiestos de la plataforma atras de estela #8	

(2 not d)  
(not not d)

(tiesto

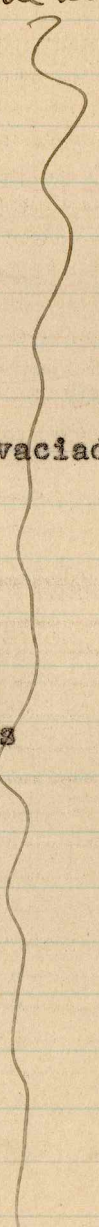
		Guatemala	# 3 Filadelfia
W-4	OBJETOS DE LA PARTE OCCIDENTAL DEL GRUPO DEL OESTE		
W-4-1	Tiestos de la escalera cerca de estela #40	5	6
W-4-2	Incensario y tapa, en frente de estela #9	0	1
W-4-3	Fragmento de figurita de barro, atrás de estela #9	0	1
W-4-4	Cuchillo de pedernal, grande	1	0
W-4-5	idem.	1	0
W-4-6	Pedazo de hueso humano	0	2
W-4-7	Mitad de cuchillo de pedernal, cerca	0	1
W-4-8	Fragmentos de estuco, de la plataforma	1	1
W-4-9	Tiesto cerca de estela #9	0	1
W-4-10	12 cuchillos de pedernal, de la plataforma, edificio #43, 10 quebrados	6	6
W-4-11	Fragmento de piedra labrada	0	1
W-4-12	Tiestos de incensario pequeño, de la plataforma	0	1
W-4-13	Fragmento de cabeza de figurita de barro	0	1
W-4-14	Tiestos, pintados o grabados, de la tierra negra	0	1
W-4-15	Tiestos de niveles diferentes de la plataforma	13	13
W-4-16	Piedra cilíndrica, pegada a estela #9	13	14
W-4-17	Tiestos, cerca de estelas 9 y 11	1	0
W-4-18	Piedra cilíndrica, botada y número vaciado	6	4
W-4-19	Fragmento de figurita de barro	0	0
W-4-20	Fragmento de estuco	0	1
W-4-21	Fragmento de incensario de barro	1	0
W-4-22	Cabezas de figuritas de barro	1	0
W-4-23	Fragmento de cuchillo de pedernal	1	0
W-4-24	Fragmento de figurita de barro	1	0
W-4-25	Tiestos, pintados o grabados	2	1
W-4-26	Tiesto	1	0
W-4-27	Pequeña figurita macizo de barro	0	1
W-4-28	Cabeza de figurita de barro	0	1
W-4-29	Fragmentos de estuco	3	2
W-4-30	Tiestos y pedazo de pomo	5	5
W-4-31	Tiesto de olla grueso	0	1
W-4-32	Fragmento de cabeza de figurita de barro	1	0
W-4-33	Tiestos pintados	2	2
W-4-34	Fragmento de estuco	1	0
W-5	OBJETOS DE LA PIRAMIDE #42		
W-5-1	Tiestos del nicho de templo	5	6
W-5-2	Fragmentos de estuco del templo	4	2
W-5-3	Tiestos del piso del templo	5	5
W-5-4	Tiestos de la tierra al pie de la pirámide	0	1
W-5-5	Tiestos de la olla que contenía el número siguiente	0	much
W-5-6	Objetos de pedernal y obsidiana encontrados <del>de</del> en la plataforma (Vease num. W-3-5)	0	20
W-5-7	Tiestos de la tierra al pie de la pirámide, capa del medio	21	29
W-5-8	Tiestos idem; capa baja	1	1
W-5-9	Tiestos pintados; idem; capa media	3	6
W-5-10	Tiestos " ; " ; capa baja	7	11
W-5-11	Pedazos de quijada humana	0	2
W-6	OBJETOS DEL TEMPLO CENTRAL DEL ACROPOLIS		
W-6-1	Fragmentos de estuco	16	21
W-6-2	Fragmentos de figuritas de barro	4	4
W-6-3	Pedazo de hueso labrado	0	1
W-6-4	Laja cuadrangular sencillo; uso desconocido	0	1
W-6-5	Laja con figura de animal grabada	0	1
W-7	OBJETOS DEL JUEGO DE BOLA DEL OESTE		
W-7-1	Dientes del esqueleto encontrado en el centro (2 afilados)	1	otro
W-7-2	Huesos del idem., muy fragmentarios	0	much

SE- OBJETOS DE EXCAVACIONES EN RUINAS DE CASAS Y CUARTOS EN UN LUGAR RETIRADO AL SURESTE DE LA CIUDAD			
SE-1-1	Huesos del esqueleto con dientes afilados	1	muchos
SE-1-2	Tiestos del enterrado	19	17
SE-1-3	Fragmentos de figuritas de barro	1	1
SE-1-4	Tiestos desde el edificio	15	15
SE-1-5	Tiestos del excavacion para el entierro	20	17
SE-1-6	Tiestos de la excavacion al este del entierro	43	43
SE-1-7	Fragmento de metate de piedra	1	0
SE-1-8	Tiesto	1	0
SE-1-9	Tiestos y fragmentos de obsidiana del hoyo	21	15
SE-1-10	Pequena botella de barro negro	0	1
SE-1-10a	Fragmentos de huesos humanos, dientes, y cuentas de jade y concha	31	19
SE-1-11	Fragmento de figurita de barro	1	0
SE-1-12	Tiestos del edificio sureste, y fragmentos de obsidiana	20	16
SE-1-13	Tiestos de la capa 1 <sup>a</sup>	3	3
SE-1-14	Tiestos " " " 2 <sup>a</sup>	6	5
SE-1-15	Tiestos " " " 3 <sup>a</sup>	4	5
SE-1-16	Tiestos " " " 4 <sup>a</sup>	0	1
SE-1-17	Braza de figurita de barro	1	0
SE-1-18	Tiestos del entierro #2	5	4
SE-1-19	Tiestos de la fosa al sur del entierro	22	23
SE-1-20	Tiestos del entierro #1	10	11
SE-1-21	Tiestos del piso	7	7
SE-1-22	Fragmento de piedra esculpturada	1	0
SE-1-23, 24, 25.	Fragmentos de figurina de barro, reparada	0	1
SE-1-26	Tiestos del hoyo	11	13
SE-1-27	Tiestos y fragmento de huso de barro; del piso del edificio de arriba	5	6
SE-1-28	Tiestos de una olla sencilla	0	muchos
SE-1-29	Tiestos, braza de figurina de barro y fragmentos de obsidiana; del entierro #3	10	6
SE-1-30	Huesos del entierro #3	muchos	0
SE-1-31	idem.	muchos	1
SE-1-32	Tiesto, <del>fragmento</del> , huso de barro, lesna de hueso; al oeste de entierro #3	1	2
SE-1-33	Tiestos al oeste de entierro #3	8	8
SE-1-34	Fragmentos de cuchillo de pedernal; de fosa al este de edificio	3	0
SE-1-35	Cuenta de hueso; en tierra negra	0	1
SE-1-36	Tiestos, pedazo de pomo, pedazo de cuchillo de pedernal; en tierra negra	13	12
SE-1-37	Fragmento de figurita de animal de barro; debajo de la plataforma	0	1
SE-1-38	Tiestos y fragmentos de figuritas de barro; de hoyo #4	10	10
SE-1-39	Cabeza de figurita de barro; pedazo de obsidiana; de hoyo #2	1	1
SE-1-40	Fragmentos de obsidiana, de huesos, y de figuritas de barro; de la fosa al oeste	4	3
SE-1-41	Tiestos y obsidiana; (de entierro #3)	4	5
SE-1-42	Fragmentos de figuritas de barro; de la esquina noreste del edificio	4	4
SE-1-43	Tiestos, fragmentos de figuritas de barro y de obsidiana; de hoyo #5 en el piso	13	11
SE-1-44	Pedazos de loza colorada de barro cocido;	1	1
SE-2-1	Fragmentos de figuritas de barro	4	4
SE-2-2	Tiesto y fragmento de figurita de barro	1	1
SE-2-3	Fragmentos de figuritas de barro	1	1
SE-2-4	Tiestos y fragmentos de figuritas de barro	7	6
SE-2-5	Tiestos	21	13
SE-3-1	Tiestos del monticulo	16	16

E-1 OBJETOS ENCONTRADOS EN LAS EXCAVACIONES EN PIRAMIDE # 27

		Guatemala	Filadelfia
E-1-1	Fragmento de estuco	0	1
E-1-2	Tiestos de la fosa entre la escalera y la plataforma	6	6
E-1-3	Tiestos de la olla que contenia el numero siguiente	5	3
E-1-4	Objetos de pedernal y obsidiana encontrado debajo del altar #5	10	0
E-1-5	Hermoso objeto de pedernal perteneciente al numero precedente	1	0
E-1-6	4 cuchillos de pedernal, encontrados atras del altar #5	2	2
E-1-7	Fragmentos de estuco	10	11
E-1-8	Tiestos del piso del templo, cuarto atras, en la puerta; pedernal y obsidiana	4 ?	? 4
E-1-9	Mano de metate de piedra	1	0
E-1-10	Olla con objetos de pedernal, obsidiana, jade y concha encontrado debajo de la escalera	20	tiestos
E-1-11	Otra idem.	0	14
E-1-12	Piedra cilindrica	0	1
E-1-13	Tiestos del templo	4	5
E-1-14	Pedazos de estuco y tiestos	19	12
E-1-15	Tiesto pintado	0	1
E-1-16	3 pedazos de obsidiana y pedernal; puesto en el grupo mezclado y el numero vaciado	0	0
E-1-17	Pedazo de jade, objetos de concha y huesos de animal; tiestos de olla	12	tiestos
E-1-18	Tiestos <del>del cuarto de atras</del>	2	1
E-1-19	Objetos de obsidiana y tiestos de olla; del cuarto atras	2	tiestos
E-1-20	Tiestos; botado y numero vaciado	0	0
E-1-21	Objetos de pedernal y obsidiana, del cuarto atras	0	7
E-1-22	Objetos de pedernal, obsidiana, jade y concha, del mismo	2	20
E-1-23	idem de pedernal y obsidiana; tiestos	6	tiestos
E-1-24	" " " " " " " " " " " " " " ; olla con tapa	2	4
E-1-25	Tiestos y tapas de ollas	21	16
E-1-26	Tiestos; del cuarto atras	15	14
E-1-27	Fragmentos de figurinas de barro	2	1
E-1-28	Fragmentos de figurina	0	8
E-1-29	Tiestos	9	5
E-1-30	Tiestos	2	1
E-1-31	Fragmento de silla de piedra	0	1
E-1-32	Objetos de pedernal, obsidiana y concha	0	15
E-1-33	Objetos de pedernal, obsidiana y jade; puestos en grupo general y numero vaciado	0	0
E-1-34	Tiesto, tapas de ollas y objetos de obsidiana	3	2
E-1-35	Tiestos, fragmentos de figuritas y tapa de olla	2	4
E-1-36	Olla con tapa	0	2
E-1-37	Cabeza de figurita de barro	0	1
E-1-38	Tiestos	5	7
E-1-39	Objetos de pedernal y obsidiana; tiestos	19	2
E-1-40	Objetos de pedernal, obsidiana y jade; tiestos	0	11
E-1-41	Tiestos, todos botados y numero vaciado	0	0
E-1-42	Objetos de pedernal, obsidiana, jade, concha y diente de tiburón y tiestos	3	43
E-1-43	Tiestos pintados	13	16
E-1-44	Objetos de pedernal, obsidiana y tiestos	10	1
E-1-45	Tiestos de una olla	0	muchas
E-1-46	Objetos de jade y obsidiana	14	0
E-1-47	Objetos de pedernal y obsidiana, puesto en el grupo general; tiesto	1	0
E-1-48	Objetos de pedernal, jade y obsidiana, tapa de olla y tiesto	13	1
E-1-49	Objetos de pedernal y obsidiana, puesto en el grupo general; tiesto	0	1
E-1-50	Tiestos y tapas de ollas	19	22
E-1-51	Concha de es tuco	1	0
E-1-52	Tiestos	5	7
E-1-53	Objetos de pedernal y obsidiana; tiestos de una olla	6	tiestos
E-1-54	Tiestos de tapas de ollas y de ollas	14	13
E-1-55	Tiestos	11	12

*del cuarto de atras*



	Del cuarto de atras		
E-1-56	Fragmentos de estuco y tiestos	4	3
E-1-57	Objetos de pedernal, obsidiana, jade y concha	17	0
E-1-58	Objetos de pedernal y obsidiana	0	11
E-1-59	Ties tos y tapa de olla	7	7
E-1-60	Objetos de pedernal, obsidiana, jade y concha; tiestos	14	4
E-1-61	Tiestos	8	0
E-1-62	Fragmentos de figuritas de barro	4	0
E-1-63	Tiestos pintados	3	4
E-1-64	Objetos de pedernal, obsidiana y concha; tiestos	16	7
E-1-65	Tiestos delgados	10	10
E-1-66	Objetos de obsidiana y tiestos	4	2
E-1-67	Tiestos y tapas de olla	4	4
E-1-68	Objetos de pedernal y obsidiana; tiestos	14	4
E-1-69	Tiestos de ollas sencillos	17	15
E-1-70	Ties tos	4	4
E-1-71	Tiestos	7	5
E-1-72	Tiestos	2	0
E-1-73	Tiestos	4	3
E-1-74	Tiestos	3	2
E-1-75	Tiestos	1	0
E-1-76	Objeto de obsidiana; tiestos	4	3
E-1-77	Tiestos	6	6
E-1-78	Tiestos	13	15
E-1-79	Tiestos	4	4
E-1-80	Ties tos	1	0
E-1-81	Ties tos	0	1
E-1-82	Tiestos	2	2
E-1-83	Objetos de pedernal, obsidiana y jade	0	33
E-1-84	idem y tiestos	3	14
E-1-85	Objetos de jade y obsidiana	0	6
E-1-86	Piedra cilindrica	0	1
E-1-87	idem.	1	0
E-1-88	idem., chica	0	1
E-1-89	idem., baja	0	1
E-1-90	Piedra de pomo	1	0
E-1-91	Piedra cilindrica, chica	1	0
E-1-92	Objetos de jade y pedernal; tiestos	2	3
E-1-93	Objetos de jade, pedernal y obsidiana	31	0
E-1-94	Tiestos pintados	7	7
E-1-95	Tiestos de algunas ollas mezclados sencillos	3	mucha
E-1-96	Ties tos	1	1
E-1-97	Grupo grande de pedernal, obsidiana, jade, concha y diente de tiburon	43	31
E-1-98	Objetos de jade y tiestos de olla	2	mucha
E-1-99	Tiestos de olla	0	mucha
E-1-100	Tiestos	5	5
E-1-101	Tiestos	2	1
E-1-102	Tiestos	4	4
E-1-103	Tiestos, todos botados y numero vaciado	0	0
E-1-104	Objetos de pedernal, obsidiana, jade y concha; tiestos de una olla	14	tiest
E-1-105	Tiestos y frgmento de estuco	2	0
E-1-106	Olla entera sencilla	1	0
E-1-107	Objetos de jade y concha y tiestos	0	6
E-1-108	Objetos de padernal, obsidiana y jade; tiestos de una olla	14	1
E-1-109	Objetos de obsidiana y concha	0	19
E-1-110	Tiestos de algunas ollas sancillas mezcladas	0	much
E-1-111	Tiestos delgados	8	7
E-1-112	Tiestos	1	1

Del cuarto de adelante

	Guatemala	Filadelfia
E-1-113 Tiestos de una olla gruesa sencilla	0	much
E-1-114 Fragmentos de estuco, pintados	18	15
E-1-115 idem., forma de conchas	1	2
E-1-116 Objeto de barro chico	?	?
E-1-117 Muchas tiestos de ollas sencillas mezclados	0	much
E-1-118 idem.	0	much
E-1-119 Objetos de pedernal, obsidiana, jade y concha	0	17
E-1-120 idem.	37	0
E-1-121 Objetos de pedernal, obsidiana y concha	7	0
E-1-122 Objetos de pedernal, obsidiana, jade y concha	0	24
E-1-123 Lintel 3 <sup>a</sup> de piedra en tres pedazos	0	1
E-1-124 Pedazos pequeños quebrados de estela #14	0	11
E-1-Misc Objetos de jade, obsidiana, concha y hueso	4	8
E-2. OBJETOS ENCONTRADO EN LAS EXCAVACIONES EN EDIFICIO #26		
E-2-1 Tiestos pintados	1	1
E-2-2 Fragmentos del cráneo humano	0	poca
E-2-3 Tiestos	20	25
E-2-4 Estuco colorado	2	2
E-2-5 Tiestos y pedazo de pomo	4	8
E-2-6 Tiesto pintado	2	1
E-2-7 Tiestos y fragmentos de figuritas de barro	1	2
E-2-8 Tiesto pintado	0	1
E-2-9 Tiestos y fragmentos de figuritas de barro	13	15
E-2-10 Cuchillo de pedernal y tiestos	2	4
E-2-11 Tiestos	6	5

Shan Catalogue, copy - 1931

Duplicate Mink botany.

Spanish Catalogue - 1933  
Carbon Copy

## COLECCIONES SUPERFICIALES POR EL ARQUITECTO.

## GRUPO DEL ESTE. CASAS-CUYOS (House Mounds).

Núm.	Fecha	OBJETO.	Posicion
E-50-1	4-21-33	Tiestos	Punto de Mensura #2361
E-50-2	"	Fragmento Figurina	" " 2361
E-50-3	"	Objeto de Piedra, posiblemente trabajado	" " 2361
E-50-4	"	Pie solido de oñleria	Punto de Mensura 2362
E-50-5	"	Fragmento Figurina	" " 2362
E-50-6	"	Cabeza Figurin	Punto de Mensura 2363
E-50-7	4-22-33	2 pedazos Obsidiana	Punto de Mensura 2415
E-50-8	"	Cabeza Figurin	" " "
E-50-9	"	2 Dientes	" " "
E-50-10	"	Fragmento Figurin	" " "
E-50-11	"	Fragmento Figurin	" " "
E-50-12	"	Pie de Cascabel	" " "
E-50-13	"	Pedaso de zarzo	" " 2415
E-50-14	5-4-33	Pito Figurin	Punto de Mensura 2750
E-50-15	"	Fragmentos Oñleria Modelados.-Forma incierta	" " "
E-50-16	"	Fragmentos Oñleria Modelados, incluyendo Cabeza imagen	" " "

## COLECCIONES MISCELANEAS

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición.
M-20-4	4-17-33	2 Brazos Figurin	Corte 1, Acropolis
M-21-1	5-25-33	Cabeza Figurin (perro?)	Valle Nordeste de plaza de la seccion nordeste (milpa)
M-21.-2	5-29-33	2 Piernas Figurin	" " "
M-21-3	"	Figurin brazo y mano	Probable misma como M-21-1
M-21-4	"	Fragmento Figurin parte cofia turbante	" " "
M-21-5	"	Pie Olleria (efigie de animal)	" " "
M-21-6	"	Molde grande para cara Figurin	" " "
M-22-1	5-31-33	Cabeza Figurin	Encontrado por trabajadores en la cercania de Estructura O-13 (anteriormente Carnegie Mapa No. XXVII)
m-22-2	"	Mitad de concha bi-valva (llamadose ostra espinosa)	" " "

## CUEVA EN EL PUNTO DE MENSURA #1869

Sección Nordeste, al Nordeste del camino entre el Campamento y  
el Grupo del Oeste.

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
N.E.-1-1	5-13-33	Tiestos	Cuadros J y N 1o. y 2nd. Niveles
N.E.-1-2	"	Sección cortada de Concha caracól	" " "
N.E.-1-3	"	Huesos, probable de animal	" " "
N.E.-1-4	"	Huesos	Pozo de prueba (vease plan) superficie y 1o. Nivel
N.E.-1-5	"	Tiestos	" " "
N.E.-1-6	"	Tiestos	Pozo de prueba. 1o. y 2nd. niveles
N.E.-1-7	"	Tiestos	Cuadros J y M 1o. y 2nd. niveles
N.E.-1-8	"	Tiestos y Huesos	Grieta en cuadros M, N. Q y R (vease plan) superficie, 1o. y 2nd. niveles.
N.E.-1-9	5-13-33	Tiestos	Pozo de prueba 3ro. y 4o Niveles
N.E.-1-10	"	Huesos	Cuadro I 4o. Nivel, como .65
N.E.-1-11	"	Tiestos y Fragmentos de Huesos	" " "
N.E.-1-12	"	Huesos, humanos y de animales.	Cuadro I. Cerca de Piedra grande, por ahí del 3o. ni- vel.. Poco mas alto que N.E.-1.10 (vease plan).
N.E.-1-13	"	Tiestos	" " "

Núm.	Fecha.	OBJETOS	Posición.
N.E.-1-14	5-15-33	Huesos, humanos y de animales.	Pozo de Prueba. Nivel -.70
N.E.-1-15	5-19-33	Alesna de hueso.	.45 de B, 1.30 de C (vease plan) Nivel -.20
N.E.)-1-16	"	Hueso del dedo de pie humano (?)	1.40 de C .30 de B (vease plan) Nivel -.40
N.E.-1-17	"	Tiestos	Posición horizontal no anotado, pero probablemente de cuadros J y I. Nivel -.70
N.E.-1-18	"	Tiestos de plato policromo	Grieta en cuadros M, N, Q y R. Tiestos en todos niveles desde 1o. hasta 8o. inclusive.
N.E.-1-19	5-20-33	Tiestos	Cuadros I y J and parte Sudoeste de E y F (lecho de piedra en otras partes de E y F a estos niveles) 5o. y 6o. niveles.
N.E.-1-20	"	Huesos, animal	" " "
N.E.-1-21	"	Tiestos (pescuezo de olla grande en el centro de todos)	1.90 de A .68 de B 1.10 de C Nivel -.63 (vease plan)
N.E.-1-22	"	Cabeza Figurin (grotesco)	" "
N.E.-1-23	"	Huesos (probable de animal)	" "
N.E.-1-24	"	Tiestos	Cuadros N y R. Nivel como -.50
N.E.-1-25	"	Tiestos	misma como N.E.-1-35
N.E.-1-26	"	Huesos	" " "

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
N.E.-1-27	5-20-33	Tiestos	2.30 de A .15 " B 1.64 " C Nivel -.40 (vease plan)
N.E.-1-28	"	Huesos	" "
N.E.-1-29	"	Tiestos	Cuadros N y R Nivel -.55
N.E.-1-30	"	Tiestos	Cuadro N - 5 Nivel
N.E.-1-31	"	Huesos	" "
N.E.-1-32	"	Tiestos	Posición no notado pero se creé es la misma como N.E.-1-30
N.E.-1-33	"	Huesos	Cuadros N y R Nivel -.50
N.E.-1-34	"	Huesos	.53 de A .89 " B Nivel -.75 (Vease plan)
N.E.-1-35	"	Huesos (partes de cráneo)	2.60 de C 1.60 " B 2.31 " A Nivel -.80 (vease plan)
N.E.-1-36	"	Huesos del dedo del pie (?)	1.85 de C .52 " B 1.95 " A Nivel -.70 (vease plan)
N.E.-1-37	"	Hueso Largo	2.00 de C .65 " B 2.00 " A Nivel -.70 (vease plan)

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición.
N.E.-1-38	5-25-33	Tiestos	Parte sudoeste del cuadro N, parcialmente en la grieta. 7o. y 8o. Niveles (vease plan)
N.E.-1.-39	"	Huesos	" " "
N.E.-1-40	"	Tiestos	Cuadros I y J, Sudoeste del Pozo de prueba. Tambien cuadro N, 7o. y 8o. niveles.
N.E.-1.-41	"	Huesos	" " "
N.E.-1-42	"	Tiestos	Cuadros J y N. Cerca de pared de la boveda (cueva). 7o. Nivel.
N.E.-1-43	"	Huesos	" " "
N.E.-1-44	"	Huesos	Espacio alrededor Calavera (N.E.-1-35) poco mas ó menos mismo nivel.
N.E.-1-45	"	Parte de Cabeza Figurin	" " "

ENTIERRO No. 10 - EN FRENTE DE ESTRUCTURA U-3 EN LA PLAZA DE  
ESTRUCTURA R-1

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
S-15-1	5-22-33	2 pequeños cuentos de Jade	Vease plan.
S-15-2	"	Cara entallada de Jade perforada para prender	" "
S-15-3	6- -33	18 cuentos muy pequeños de Jade ("clase 1")	Varios lugares, vease plan de sitio.
S-15-4	"	10 cuentos pequeños de Jade ("clase 2")	" " "
S-15-5A	"	12 cuentos tamaño mediano, Jade ("clase 3")	" " "
S-15-5B	"	3 cuentos grande de Jade ("clase 4")	" " "
S-15-6	"	6 muy pequeños cuentos de Concha forma disco	" " "
S-15-7	"	Ornamentos y fragmentos de Concha	" " "
S-15-8	"	Cuento forma de disco de Jade - forma irregular	Vease plan
S-15-9	"	Pendientes de Concha	Vease nota y plan
S-15-10	"	1 diente humano y 1 de animal	Vease plan de sitio
S-15-11	"	Cuchillo de Perdenal	Enterrado en rueda de piedras pedernales, nicho 3
S-15-12	"	Pedernal, posiblemente blanco de cuchillo	Enterrado en rueda de piedras pedernales, nicho 3 - atras S-15-11
S-15-13	"	Cuento en forma de Disco de Jade	Vease plan de sitio No. 10

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición.
S-15-14	6- -33	Garfas de pajaro	Varios sitios - vease plan de sitio.
S-15-15	"	2 Ornamentos (pequeños) de Jade, rectangulares, achatados, perforados.	Vease plan de Sitio, NO. 37, y No. 38
S-15-16	"	Roseta, pequeña y achatada	Vease plan de sitio No. 39.
S-15-17	"	1 Ornamento (pequeño) de Jade, rudamente circular con una depresión a través el centro	Vease plan de sitio No. 41
S-15-18	"	Tiestos de Taza y tripode	Nicho 2, vease plan
S-15-19	"	Huesos y dientes de calavera (incompletos)	" " "
S-15-20	"	Huesos (fragmentos)	en Nicho No. 1.
S-15-21	"	Metate tripode rectangular	En relleno de la Plaza encima del entierro como 1.50 del punto suroeste mas ó menos .50 debajo de la superficie.
S-15-22	"	Pedazos de Jade, trabajado	En nicho 1, vease plan.

## ESTRUCTURA R-3 (Mapa Carnegie No. IV)

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición.
S-2-29	5-8-33	Tiestos	Sobre ó dejajo piso, plataforma de frente, (de l centro de la Zanja)
S-2-30	"	Figurin	" " "
S-2-31	"	Huesos, (fragmentos huesos largos probable humanos)	" " "
S-2-32	5-9-33	Tiestos	En piso plataforma at pié de escalera principal; tambien a la base del Pirámide entre escalera y esquinaal Norte
S-2-33	"	Cabeza Figurin	" " "
S-2-34	"	Cara Figurin (falta parte)	" " "
S-2-35	"	Fragmento Figurin	" " "
S-2-36	"	Herramienta de pedernal ó horsteno quebrada (probablemente hacha en bruto)	" " "
S-2-37	"	Brazo de Piedra	" " "
S-2-38	5-16-33	Tiestos	De la Zanja del centro, terraplén abajo de la escalera del frente, y contra paréd del Pirámide.
S-2-39	"	Fragmentos de estuco pintados	" " "
S-2-40	"	Fragmento de Hueso largo (humano?)	" " "
S-2-41	5-20-33	Piedra esferoidal trabajada (piedra martillo)	" " "

## ESTRUCTURA R-5 (Mapa Carnegie No. IV)

Núm.	Fecha.	OBJETOS	Posición.
S-2-42	5-20-33	Fragmento de Piedra trabajada (brazo piedra)	De la Zanja del centro terraplén de abajo de la escalera del frente, y contra pared del Pirámide
S-2-43	"	Fragmentos modelados	" " "
S-2-44	"	Fragmento de Ollería modelada (ó estuco), ornamento.	" " "
S-2-45	"	Bola de Piedra.	Escombros a la izquierda (N.O) de escalera principal
S-2-46	"	Piedra trabajada posiblemente brazo piedra	" " "
S-2-47	"	Tiestos	" " "
S-2-48	"	Piedra Trabajada, estuco pegado	Entre pisos de R-3 y R-3-2da. Zanja principal
S-2-49	"	Piedra Trabajada - plano, rectangular Brazo piedra	Misma que S-2-38
S-2-50	5-24-33	Fragmentos de Calavera humana	En piso de concreto de R-3-3ra. lado Surceste de Zanja .50 al frente de la línea del plinto arriba de R-3
S-2-51	"	Piedra No. 11 esculturada miscelanea (fragmento)	Del relleno de R-3-3ra como 1.00 debajo piso en la Zanja
S-2-52	"	Torso figurin	Escombros a la base del Pirámide cerca la esquina Norte ó de piso plataforma
S-2-53	"	Torso Figurin	" " "
S-2-54	"	Cabeza Figurin (mala condición)	" " "

Núm.	Fecha	OBJETOS.	Posición
S-2-55	5-25-33	Cuenco de fondo plano	En mezcla y relleno de piedra.60 debajo piso de R-3-2ndo, lado suroeste de la zanja .50 en frente de terminación trasera de la ultima mano de mezcla.
S-2-56	"	Fragmento quemado probablemente Copal	Debajo del Cuenco arriba.
S-2-57	"	Fragmento de Estuco pintado rojo	En el relleno debajo del piso de R-3-3ro.
S-2-58	6-3--33	Tiestos	En el relleno debajo de R-3-3ro. - el piso hasta como 3.60 debajo del piso
S-2-59	"	Tiestos	Manifestado como de piso de R-3-2ndo.
S-2-60	6-6- 33	Tiestos	Ultimo corte en el relleno de R-3-3ro. i.e en'o sobre el piso de R-3-4to.
S-2-61	"	Piedra pequeña semi-esférica	Misma posición como S-2-59
S-2-62	6-9- 33	Olla grande trípode (sin pies)	En el lecho de piedra debajo de Estructura R-5-5ta.(vease seccion) conteniendo los restos de dientes y calavera de niño (?)y otros fragmentos de huesos.
S-2-63	"	Olla grande trípode (sin pies)	Cubriendo S-2-62
S-2-64	"	Fragmentos de Huesos y dientes	Al fondo de S-2-62
S-2-65	"	2 Pedazos de Jade sin ser trabajado	Contra el fondo de S-2-62 al frente.

ESTRUCTURA R-4 AL LADO SUROESTE E LA CORTE DEL GRUPO SUR ↓

JUNTO A LA ESTRUCTURA R-3  
(mapa Carnegie No. V)

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición.
S-5-7	5-3-33	Tiestos	Excavaciones encima

COLECCIONES SUPERFICIALES POR EL ARQUITECTO.

GRUPO DEL SUR. CASAS-CUYOS (House Mounds)

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
S-13-1	5-7-33	Tiestos	Punto de Mensura #2780 (cuyo abajo, hacia Río)
S-13-2	"	Tiestos	Cerca Punto Mensura #2842
S-13-3	"	Fragmentos Figurines	" " " "

COLECCIONES POR EL ARQUITECTO. CASAS-CUYOS AL SUR DEL  
VALLE TRANSVERSO DE MALER'S

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición			
S-14-1	5-11-33	Tiestos	Cerca	Punto de	Mensura	#3085
S-14-2	"	Figurin	"	"	"	"
S-14-3	"	Fragmento Figurin	"	"	"	"
S-14-4	"	Fragmentos modelados	"	"	"	"
S-14-5	5-13-33	Tiestos	Sur	del Punto de	Mensura	#3100 (uno de los tres cuyitos a medio cerro)
S-14-6	"	Cabeza Figurin	"	"	"	"
S-14-7	"	Figurin (faltandole cabeza)	"	"	"	"
S-14-8	"	Figurin Animal	"	"	"	"
S-14-9	"	Figurin Pito (faltandole cabeza)	"	"	"	"
S-14-10	"	Figurin Cara	"	"	"	"
S-14-11	"	Fragmento figurin	"	"	"	"
S-14-12	"	Figurin fragmento Pito	"	"	"	"
S-14-13	"	Fragmentos modelados	"	"	"	"
S-14-14	"	Fragmentos figurines	"	"	"	"

ESTRUCTURA R-5 Lado Noroeste de la Corte del GRUPO DEL SUR.

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
S-16-1	5-20-33	Cabeza de estuco pintado tamaño uno y la mitad de cuerpo natural. Fragmentos parcialmente restaurados	Enterrada inmediato debajo piso atras portal izquierdo (N.E.) Vease plan.
S-16-2	"	Tiestos	Encontrados cerca de S-16-1,, quizás fueron usados en ello.
S-16-3	"	Cascajo de Obsidiana, posiblemente excéntrico mal acabado.	" " "
S-16-4	5-25-33	Cuenco tripode	Contra plinto en frente del portal derecho del Suroeste.

ESTRUCTURA R-1, EXTREMIDAD AL NORDESTE DE LA PLAZA DE ESTRUCTURA R-1,  
GRUPO DEL SUR.

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
S-17-1	5-24-33	Tiestos	Excavaciones encima del Pirámide - posición exacta no averiguado.
S-17-2	"	Fragmento modelado, posiblemente Figurín	" " "
S-17-3	"	Piedra rudamente esférica. (Piedra para hacha?)	" " "

ESTRUCTURA R-16 - AL NORTE DE R-5 GRUPO DEL SUR (mapa Carnegie No.XXVIII)

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
S-18-1	5-3-33	Tiestos	Escondrijo - probablemente enterrados debajo columna de piedra. Vease plan de la sección.
S-18-2	"	4 Pedernales excéntricos	" " "
S-18-3	"	3 Obsidianas	" " "

## ESTRUCTURA V-1 (anteriormente llamada Operación 1, seccion sudoeste)

Núm.	Fecha	Objeto	Posición.
S.E.-1-45	5-3-33	Muestra de Barro negro	Piso de la Zanja.

n ESTRUCTURA S-2 - SECCION SUDESTE - AL OESTE Y ABAJO DE LA PLAZA  
DE PELOTAS DEL GRUPO DEL SUR.

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
S.E.-9-1	5-3-33	Tiestos	<del>Zanja del centro</del> Zanja del centro

ESTRUCTURA J-2 (antiguo número Estructura 1, Plaza 1; mapa Carnegie No. XLV) Y ESTRUCTURAS JUNTAS O ENTERREDAS DEBAJO DE ELIA.

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición.
W-2-23	3-24-33	Tiestos (comal?)	Escumbros sobre piso cuarto #2
W-2-24	3-27-33	Tiestos (comal?)	" " " <i>Depuesto</i>
W-2-25	"	Fragmento Estuco (mano de jaguar?); "pelota" (cuenta)	Como .30 encima piso, Estr. J-2 frente (N.E.) galería 1.00 al sur del pasadizo.
W-2-26	3-29-33	4 Fragmentos Estuco (de una pieza)	-.30 encima del piso, en escombros del techo. .20 de la pared del centro. 1.30 del punto Norte de la pared, cuarto #2.
W-2-27	"	Cabeza figurin y fragmento pegado	Posición exacta no se sabe. Nivel de la superficie en general
W-2-28	"	Pelota de Ollería	Escombros sobre piso cuarto 1
W-2-29	"	Huesos de Humano	Escombros superficiales sobre plinto destruido (probablemente terraplen enterrado) afuera de Cuarto 5.
W-2-30	"	Huesos de animal	" " "
W-2-31	4-20-33	Tiestos	" " "
W-2-32	"	Huesos, humanos y de animales	Del desagüe debajo cuartos #5 y #6
W-2-33	"	"Plato" de pirita o hematite, ovalado	" " "
W-2-34	"	Tiestos pintados	" " "
W-2-35	"	Tiestos, sin pintar	" " "

## Estructura J2

Num.	Fecha	OBJETOS	Posición
W-2-36	4-20-33	Fragmento vasija de Oiedra, probablemente alabastro	Del desagüe abajo Cuartos #5 y #6
W-2-37	"	Adorno de Concha labrada	Escombros superf. en frente ed cuarto #5, y mas ahí al Sudoeste.
W-2-38	"	Tiestos, pintados	" " "
W-2-39	"	Tiestos, no pintados	" " "
W-2-40	"	Figurin, (animal?)	" " "
W-2-41	"	Fragmentos ollería (objetos dudosos)	" " "
W-2-42	"	Tiestos	Del desagüe, debajo portal de cuarto #6 a Corte 1.
W-2-43	"	Fragmentos Estuco	" " "
W-2-44	"	4 Fragmentos Estuco	Escombros superf., en frente de cuarto #5 y al Sudoeste.
W-2-45	"	Pedazo de Hueso corado, probablemente de Tortuga.	Desagüe debajo cuarto #6
W-2-46	4-29-33	Tiestos	Hollo de prueba, Corte #1, inmediato en frente portal del pasadizo. Nivel como 4.50
W-2-47	"	Pedazo grande de Estuco	Escombros superf. sobre terraplén de arriba, en frente cuarto #4.
W-2-48	"	1 Tiesto	Cuarto #6, escombros sobre piso superior, ó de piso superior.
W-2-49	"	Fragmento Figurin	" " "

Núm.	Fecha.	OBJETOS	Posición.
W-2-50	4-29-33	1 Tiesto	Escombros encima ó de partes inferiores del edificio, punto N.E. del edificio
W-2-51	"	Cabeza Figurin Fragmento Figurin	" " "
W-2-52	"	Fragmento Ollería (forma incierta)	" " "
W-2-53	"	Pié Ollería, probablemente efigie	" " "
W-2-54	"	1 Tiesto	" " "
W-2-55	"	2 Fragmentos Estuco, pro- bablemente partes de figura humana. (Hombro y brazo?)	" " "
W-2-56	"	1 Tiesto	" " "
W-2-57	5-6-33	1 Tiesto	En escalera principal, hacia punto N.E.
W-2-58	"	Tiestos, pintados	De Piedra caliza disgregada y del deposito de barro negro que queda directamente sobre roca al fondo del pozo de prueba en frente del pasa- dizo del portal a Corte 1. Nivel como debajo del piso de la Corte
W-2-59	"	Tiestos, no pintados	" " "
W-2-60	"	Huesos	" " "
W-2-61	"	Fragmento de objeto de barro muy delgado, aparen- temente cilíndrico.	" " "
W-2-62	"	Cabeza figurin	" " "

## ESTRUCTURA K-6-a Y K-6-b PLAZA OESTE de PLAZA PELOTA (Ball Court)

Mapas Carnegie No. XXXVII y XXXVIII)

Núm.	Fecha.	OBJETOS	Posición
W-7-3	4-29-33	Pie Olleria (efigie)	Escombros al punto Sudoeste de Estructura K-6-a, cerca W-7-4
W-7-4	"	Piedra No. 9 con escultura miscelánea	Entre piedras de pared caídas, cara abajo sobre piso de la plaza, orilla esculturada, larga, hacia la pared, como 1.00 de la pared y 1.50 Sudoeste de la salida.
W-7-5	"	Brazo de Piedra	De los escombros en callejon, caídas de Estructura K-6-a
W-7-6	5-1-33	Brazo de Piedra, punta quebrada	De los escombros en callejon, caídas de Estructura K-6-b
W-7-7	"	Tiesto	" " " "
W-7-8	"	Hacha pequeña de piedra verde	" " " "
W-7-9	5-5-33	Piedra No. 10 con escultura miscelánea - Fragmentos, maltratado por la intemperie	Cara abajo sobre bancal de adentro ó terraplén de K-6-b. Cerca pared vertical hacia atras, fragmentos alrededor o centro longitudinal.
W-7-10	5-9-33	Tiestos	Escombros superficiales, varias partes de la Estructura.
W-7-11	"	Disco pequeño de Olleria	Escombros Superf. K-6-b
W-7-12	"	Cabeza Figurin	" " "
W-7-13	"	Cabeza Figurin	" " "
W-7-14	"	Cabeza Figurin	" " "
W-7-15	"	Cabeza Figurin, animal	" " "

ESTRUCTURA K-6-a Y K-6-b PLAZA OESTE de PLAZA PELOTA (Ball Court)  
 (Mapas Carnegie No. XXXVII y XXXVIII)

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
W-7-16	5-12-33	Cabeza Figurin	Escombros Superf., varias partes de la Estructura
W-7-17	"	Cabeza Figurin (mala condición)	" " "
W-7-18	"	Fragmento Modelado	" " "
W-7-19	"	Cabeza Figurin	" " "
W-7-20	"	Fragmentos Figurin (brazos y piernas)	" " "

ESTRUCTURA J-6, J-6-2nda. J-7 Y ESTRUCTURAS ENTERRADAS DEBAJO DE ELIAS.  
 (Operación empezada como Estructura XLVI (J-6) solamente en 1932).  
 (Estructura J-6 originalmente referida como Estructura 2 del Acrópolis. Mas tarde como Estructura XLVI al revisar el mapa de Carnegie. XLVI en el mapa de Carnegie convirtiós a XLVIII al revisar el plan del Aplan del Acrópolis en 1932.

Núm.	Fecha.	OBJETOS.	Psición.
W-12-13	3-24-33	Tiestos	En el relleno atras y sobre Estructura J-2, suroeste de cuarto 1-a de Estructura J-6
W-12-14	"	1 Tiesto	Escombros sobre parte inferior de Estructura J-6
W-12-15 A B-1 al B-13	3-25-33	Escondrijo 2 Tiestos, Pedernales "Excéntricos"	uno de cuatro escondrijos que siguen. Centro del grupo 1.00 N.E, .50 N.O. de la esquina N.E. de la escalera megalítica, Estruct. J-6, debajo piso y en <del>XXXX piedra</del> relleno de pura piedra de Corte 1.
W-12-16 A B	"	Escondrijo 3 Tiestos	" " "
C-1 al C-4	"	Tiestos (tapa de plato grande mas ó menos completo) Pedernales "excéntricos"	" " "
W-12-17 A B-1 al B-3	"	Escondrijo 4 Tiestos (de una Olla) Pedernales "excéntricos"	" " "
4-12-18 A B C D1 al B-4 E F	"	Escondrijo 5 Tiestos - Jarro cilíndrico " " " " " " Pedernales "excentricos" 5 Pedazos Obsidiana 1 nódulo Hemetite	" " "

Núm.	Fecha.	OBJETOS	Posición
W-12-19	3-25-33	Tiestos (sin identificar)	De W-12-15, W-12-16 W-12-17, W-12-18
W-12-20	"	Fragmento Estuco pin- tado rojo	Sobre piso J-2-2ndo.
W-12-21	"	Tiestos, algunos pin- tados	" " "
W-12-22	"	Tiestos	J-2-2ndo. posición ex- acta no notada
W-12-23	"	1 Tiesto	" " "
W-12-24	3- -33	Tiestos	Del relleno abajo del piso J-6-2nd.
W-12-25	"	Sherds- TIESTOS	Del deposito (lens) de tierra suave y negra, piedra, algo de carbón y muchos tiestos en el relleno arriba. El dep- osito estaba 1.50 debajo el piso de J-6-2nd; .75 en diámetro adonde fue cortado por Zanja.
W-12-26	4- -33	Tiestos	Escombros en cuarto 3
W-12-27	"	3 Tiestos	" " "
W-12-28	"	Piedra, punta labrada	Debajo piso, J-6-2nd.
W-12-29	4-18-33	Tiestos	Debajo piso Estruct. J-7, encima piso y terraplenes encontrados primero bajo ella. (Zanja que vá a cuarto 3 de Estructura J-6
W-12-30	"	Tiestos	Debajo piso y terraplenes enterrados por J-7, y men- cionados en W-12-29
W-12-31	"	Plancha de piedra quebra- da, parcialmente acabada con glifos y diseños tra- zados.	Escombros sobre piso, Cuarto 2.

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición.
W-12-32	4-25-33	Tiestos	Debajo terraplenes y piso enterrados por J-7, y encima de las estructuras mas bajas que entramos; Zanja á, y túnel debajo de Cuarto 3 de J-6.
W-12-33	"	Tiestos	Reportados pr trabajadores como del estrato rojo cubriendo estructuras las mas bajas encontradas.- zanja y túnel debajo cuarto 3.
W-12-34	"	Tiestos	" " "
W-12-35	"	Zarzo-barro (Wattle-clay)	" " "
W-12-36	"	Fragmento Estuco	Reportado por trabajadores como del cielo del túnel - i.e.: en el piso de la plataforma enterrado por cuarto 3 y J-7
W-12-37	"	2 Fragmentos Estuco 1 pintado	" " "
W-12-38	"	Cara Figurin	Despojos del edificio y terraplenes en frente de cuarto 2 de J-6
W-12-39	"	Figurin	Encontrado en mover despojos de 1932 en cuarto 1. Probablemente de la mezcla de la boveda ó cielo de cuarto 1.
W-12-40	4-27-33	Pedazo pequeño de Mezcla pintada- (dos capas)	Zanja al sureste, nivel no notado, pero seguramente cerca el fondo de la Zanja.
W-12-41	"	Tiestos	Zanja al sureste - en relleno apretado contra terraplen ó plinto del edificio, cerca su esquina oriental.
W-12-42	"	Tiestos	Deposito negro abajo de J-6-2nd. (mismo como W-12-25)

Núm.	Fecha.	OBJETOS	Posición.
W-12-43	5-6-33	Tiestos	Relleno atras pared secundaria vertical transversal, estructura J-6-2nd; desde la superficie hasta .30 debajo comienzo de la boveda.
W-12-44	"	2 Tiestos	Del piso ó relleno entre pared trasera de cuarto 3 y terraplén embarrado primero encontrado atras ello. (túnel superior atras puerta central).
W-12-45	"	Zarzo-barro (Wattle-clay)	Relleno ó piso entre terraplen embarrado y terraplen hecho seco ó pared de construccion, i.e.: entre primera y segunda pared encontradas en túnel superior á través de pared trasera de cuarto 3.

ENTIERRO NO. 5 en ESTRUCTURA J - 5 (Mapa Carnegie No. Plataforma  
al lado de ESTRUCTURA XL111

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición
W-17-92	4- -33	Tiestos (mayormente pintados)	Zanja escarbada al Sudoeste de la bóveda. Del relleno- no se sabe posición exacta
W-17-93	"	Pierna figurin	" " "
W-17-94	"	Fragmento Figurin	" " "
W-17-95	4-21-33	6 Tiestos (4 pintados)	Del relleno al Sudeste de la Bóveda
W-17-96	"	Fragmento Figurin	" " " "
W-17-97	"	Tiestos	Atras Hacia el punto Sudoeste de la pared de la bóveda del Entierro No. 5
W-17-98	"	Tiestos	" " "

## COLECCIONES SUPERFICIALES POR EL ARQUITECTO.

## GRUPO DEL OESTE. CASAS-CUYOS (House Mounds).

Núm.	Fecha.	OBJETOS.	Posición.
W-29-1	4-10-33	Figurín, cabeza, pié y fragmento.	Punto de Mensura #1942 (como 2.00 Norte de este punto)
W-29-2	"	Fragmento Figurín	Punto de Mensura #1950
W-29-3	"	Molde de ollería de Figurín	" " "
W-29-4	"	Tiestos	" " "
W-29-5	"	Tiestos	" " #1970
W-29-6	"	Figurín de Pájaro (Cabeza faltante)	" " "
W-29-7	"	Figurín de Pájaro con Cabeza grotesca (probablemente de lechuza.)	" " "
W-29-8	"	Cabeza de Figurín (gato?)	" " "
W-29-9	"	Cabeza de Figurín (perro?)	" " "
W-29-10	"	Fragmento de Figurín	" " "
W-29-11	"	Cabeza de Figurín	" " "
W-29-12	"	Cabeza de Figurín (Nene?)	" " "
W-29-13	"	Fragmento de Figurín (torso)	" " "
W-29-14	"	Cabeza de Figurín	" " "
W-29-15	"	Fragmento de Figurín (mano)	" " "
W-29-16	"	Fragmento de Figurín; 3 pedagos obsidiana)	" " "
W-29-17	"	3 Fragmentos figurines (probablemente pechos femeninos)	" " "
W-29-18	"	Frgmentos ollería (figurines ?)	" " "
W-29-19	"	Tiestos	" " "

## COLECCIONES SUPERFICIALES POR EL ARQUITECTO.

## GRUPO DEL OESTE. CASAS-CUYOS (House Mounds)

Núm.	Fecha.	OBJETOS.	Posición.
W-29-20.	4-11-33.	Raspa-lados cuarzoso	Punto de Mensura #1972.
W-29-21	"	Cascajo pedernal, posiblemente raspador	" " "
W-29-22	"	6 Fragmentos figurines	" " "
W-29-23	4-14-33	Cabezas de Figurin	" " #2104.
W-29-24	"	Cabeza figurin	" " "
W-29-25	"	2.Tiestos, Pintados	" " "
W-29-26	"	6.Fragmentos figurines	" " "
W-29-27	"	1.Tiesto	" " "
W-29-28	"	Fragmentos figurin (torsox)	" " "
W-29-29	"	Cabeza figurin (pájaro?)	" " "
W-29-30	"	Cabeza figurin, animal - grotesco	Punto de Mensura #2130
W-29-31	"	Cabeza Figurin	" " "
W-29-32	4-17-33	Cabeza figurin (grande)	Punto de Mensura 2192 (Norte de K-5)
W-29-33	"	Cabeza figurin	Punto de Mensura 2192
W-29-34	"	Figurin Torso	" " "
W-29-35	"	Cabeza figurin	" " "
W-29-36	"	Fragmento figurin	" " "
W-29-37	"	Un pedazo Obsidiana, y fragmento, trabajada	" " "
W-29-38	"	Trípode Pié	Punto de Mensura #2104
W-29-39	"	Cabeza figurin	Punto de Mensura #2099
W-29-40	"	Cascajo Pedernal, posiblemente raspador.	" " "

## COLECCIONES POR EL ARQUITECTO.

Núm.	Fecha.	OBJETOS	Posición.
W-29-41	4-17-33	Cabeza figurin	Punto de Mensura #2247
W-29-42	"	Cabeza figurin	" " "
W-29-43	"	Cabeza figurin (curtido por la intemperie)	" " "
W-29-44	"	Fragmento Figurin (parte de pierna - pintada azul)	" " "
W-29-45	"	Figurin (pájaro?)	" " "
W-29-46	"	Fragmento Figurin	" " "
W-29-47	"	Tiestos	" " "
W-29-48	"	Astilla pedernal; cuchillo Obsidiana, quebrado	" " "
W-29-49	4-18-33	Tiesto de un plato	Punto de Mensura #2191
W-29-50	"	Pié Trípode (atetado)	" " "
W-29-51	"	2 Piés Trípode (solidos)	" " "
W-29-52	"	Pié Trípode (bastante grande)	Punto de Mensura #2192
W-29-53	"	Tiesto	" " "
W-29-54	"	Pedazo Obsidiana	" " "
W-29-55	"	Pié Trípode (pequeño)	" " "
W-29-56	"	Cabeza Figurin (grande)	" " "
W-29-57	"	Figurin cabeza de animal.	Punto de Mensura #2246
W-29-58	"	Fragmento figurin (caderas solamente)	" " "
W-29-59	"	Pinjante de Barro (?) perforado	" " "
W-29-60	"	Fragmento figurin (Pito)	" " "
W-29-61	"	3 Tiestos, pintados	Punto de Mensura #2275
W-29-62	"	Figurin pié rñano brazo	" " "

## COLECCIONES POR EL ARQUITECTO.

Núm.	Fecha	OBJETOS	Posición		
W-29-63	4-18-33	Cabeza figurin (cara nene)	Punto	Mensura	#2275
W-29-64	"	Cabeza figurin	"	"	"
W-29-65	"	Fragmento figurin (parte de cabeza y hombro)	"	"	"
W-29-66	"	Fragmento Figurin	"	"	"
W-29-67	4-20-33	Fragmento Figurin	Punto	Mensura	#2250
W-29-68	4-27-33	Fragmento de Disco cor- tado de Tiesto.	Punto	Mensura	#2520
W-29-69	"	TIESTOS, pintados	"	"	"
W-29-70	"	Hacha de pedernal	"	"	"
W-29-71	"	Tiestos, no pintados	"	"	"
W-29-72	"	Tiestos, pintados y dec- oracion en relieve	"	"	"
W-29-73	"	Cabeza Figurin	"	"	"
W-29-74	"	Fragmentos de Figurines	"	"	"
W-29-75	"	3 pedazos Obsidiana	"	"	"
W-29-76	"	Nudillos de pedernal que- brados	"	"	"
W-29-77	"	Pies de Olleria	"	"	"
W-29-78	"	Zarzo quemado	"	"	"
W-29-79	"	Pedernal en bruto	"	"	"
W-29-80	"	Cabeza figurin	"	"	"
W-29-81	5-1-33	3 Tiestos	Punto	Mensura	#2660 (como 20 metros al Oeste de #2660)
W-29-82	"	Fragmentos Olleria modelados	"	"	"
W-29-83	6-5-33	Cabeza Figurin	Punto	Mensura	#2535
W-29-84	"	Tiestos	"	"	"

ACTA NUMERO UNO

En el campamento Piedras Negras, municipio de la Libertad, Peten, Republica de Guatemala, hoy a las nueve A. M., dia dos del mes de Julio de mil novecientos treinta cuatro;

Constituidos en el Local que ocupa la oficina y laboratorio del Museo Universidad de Pennsylvania en este lugar.

El Senor Silverio L. Camposeco, como oficial en este punto, y de acuerdo con el oficio del ministro de Educacion Publica de Guatemala, fecha 16 de Abril y numero 002555 que me fue presentado por el Senor Linton Satterthwaite, Jr. presedi a levantar la presente acta una vez que ya hoy terminaron los trabajos a que se ha hacer referencia.

-----

Trabajos de excavaciones ninguna solo inmirtieron el tiempo en limpiar arriba sobre la planicia de los edificios derrumbados.

Practicar sus estudios de arqueologia tomar fotografias y practicar dibujos, por lo que inmediatamente el Senor Linton Satterthwaite, Jr. practico una lista de objetos encontrados en las ruinas de referencia haciendo constar que despues de haber sido todo inspeccionado y checado fue bien empacado en una caja (querando afuera dos fragmentos grandes que no cupieron en dicha caja) el numero que tiene la caja esta 34-1; la cual queda depositada en el mismo laboratorio quedando bien clavada y sellada con el sello que figura en la presente.

Con lo que se termina dicha acta firmando de entera conformidad.

Departamento del Peten, Piedras Negras, Julio 2 de 1934.

-----  
El Oficial del Porvenir.

EXPEDICION ARCHEOLOGICO DEL  
UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA A LAS RUINAS DE  
PIEDRAS NEGRAS, PETEN, 1934.

Lista de objetos encontrados en las ruinas, y tambien presentados a la expedicion en el ano 1934, las cuales estan dejados en la casa principal del campamento en Piedras Negras, Julio 1 de 1934.

<u>Numero del Catalogo</u>	<u>Numero de pedazo</u>	<u>Descripcion del objeto o objetos</u>
M-23-1	1	Fragmento de una cara de barro, pequena.
-2	1	Cabezita de barro, humano
-3	1	"
-4	1	"
-5	1	"
-6	1	"
-7	1	"
-8	1	"
-9	1	" , animal
-10	1	" "
-11	1	Fragmentos de figuritas de barro
-12	1	"
-13	1	"
-14	1	"
-15	1	"
-16	1	"
-17	1	Cuchillo de piedra, rompido
-18	1	Cabezita de barro, humanos
-19	1	"
-20	1	Disco de barro pequeno
-21	1	Fragmento de barro

Nota: Todos los objetos Numeros M-23-1 hasta M-23-21 estan presentado por Sr. Rufino Ramos; encontrados por el en su milpa por el camino de Piedras Negras hasta Porvenir.

M-24-1	1	Cabezita de barro
M-24-2	1	Objeto de barro

Nota: Los dos objetos M-24-1 y M-24-2 estan presentados por Sr. Don Leon Halbaesen; no sabemos adonde se encontraron.

M-25-1	1	Cabezita de barro. Encontrado por Sr. Gaspar de la Cruz por el camino dentro las ruinas de Piedras Negras.
NE-2-1	6	Tiestos de ollas de Estructura F-3
-2	4	" "
-3	1	"Altar" pequena de piedra, sin decoracion
NE-3-1	13	Tiestos - de Estructura F-4

NE-3-2	22	Fragmentos de adornos de la casa, hecho de estuco, y caidos con los paredes.
-3	2	Tiestos
-4	4	Fragmentos de estuco, como arriba
-5	3	Tiestos
-6	2	Fragmentos de estuco
-7	1	Implemento de piedra (martillo de mano?)
-8	3	Tiestos
-9	1	Fragmento de estuco
NE-4-1	9	Tiestos de Estructura J-29
-2	1	Cabezita de barro
-3	4	Tiestos
-4	1	Cabezita de barro
-5	9	Tiestos
-6	5	"
-7	5	Fragmentos de adornos de estuco, los cuales caieron con los paredes
-8	4	Tiestos
-9	1	Cabezita de barro
-10	1	Fragmento de una cabeza grande, hecho de estuco, caido con los paredes
-11	3	Fragmentos de figuritas de barro
-12	1	Fragmento de barro, probablemente parte de los ornamentos de una figura
-13	7	Fragmentos de una piedra esculpida, pero destruido por los Mayas y usado como piedras de los paredes; faltan mucho de la piedra completa, pero probablemente otras partes estan en otra partes de la casa; tenia muchos glypos, pero ahora no sepuede leerlos.

Certifico que arriba parecen todos los objetos archeologicos encontrados por la expedicion de 1934 o presentados por amigos de la misma, si encontrados en Piedras Negras a afuera de las ruinas; solamente falta en dicha lista un cabezita de barro, encontrado encima de la tierra en Estructura P-7, lo cual fue excavado en 1951; esa objeto todavia no tiene numero porque se olvido a numerarlo hasta se fue el equipaje con el catalogo de otros anos; tambien certifico que todos de dichos objetos, incluyendo dicho objetos sin numero, estan empacados en cajitas con los numeros escritos encima; que a este momento las animales de carga estan muchas horas por el viaje a Tenosique con nuestra equipaje, y que vamos a llevar ninguna objeto archeologicos cuando salemos manna.

Linton Satterthwaite, Jr.  
Director de la Expedicion de 1934.

EXPEDICIONES DE 1934 Y 1935 A PIEDRAS NEGRAS, PETEN,

GUATEMALA

TRADUCCION DEL CATALOGO DE OBJETOS

<u>Numero</u>	<u>Fecha</u>	<u>Objeto</u>	<u>Lugar y Notas</u>	<u>Guat.</u>	<u>Univ.</u>
E-51-1	5/15/35	Hacha chica de jade	Estructura 0-12		1
E-52-1	5/25/35	Tiestos	" P-7	8	14
E-52-2	"	Cabezita de barro	" "	1	
E-52-3	5/29/35	Tiestos	" "	3	6
E-52-4	5/31/35	"	" "	7	8
E-52-5	"	"	" "	2	6
E-52-6	"	Fragmento de estuco	" "		1
E-52-7	6/1/35	Tiestos	" "	1	3
E-52-8	"	Fragmento de hueso	" "		1
E-52-9	6/2/35	Fragmento de estuco	" "		1
E-52-10	6/1/35	Fragmento chico de una piedra, con lineas cortado, pero sin designio	" "		1
M-23-1	4/ /34	Fragmento de barro	Milpa de Rufino Ramos		1
M-23-2	"	Cabezita de barro	"		1
M-23-3	"	" "	"		1
M-23-4	"	" "	"	1	
M-23-5	"	" "	"	1	
M-23-6	"	" "	"	1	
M-23-7	"	" "	"	1	
M-23-8	"	" "	"	1	
M-23-9	"	" "	"		1
M-23-10	"	" "	"	1	xkx
M-23-11	"	" "	"	xkx	1
M-23-12	"	" "	"	1	
M-23-13	"	" "	"		1
M-23-14	"	" "	"	1	
M-23-15	"	" "	"	1	
M-23-16	"	" "	"	1	
M-23-17	"	Cuchillo de piedra, chica	"		1
M-23-18	"	Cabezita de barro	"	1	
M-23-19	"	" "	"	1	
M-23-20	"	Objeto de barro	"	1	
M-23-21	"	Fragmento de barro	"	1	
M-24-1	5/30/34	Cabezita de barro	Lugar de origen deconocido - pres- entado por Sr. Leon Halbeisan		1
M-24-2	"	Objeto de barro, chico	"		1

				G. / U.	U.
M-25-1	5/ /34	Cabezitabde barro	Piedras Negras; presentado por Sr. Gaspar de la Cruz.		1
M-26-1	3/16/35	Fragmento de una figurita de barro	Milpa de Jose Lopez		1
M-26-2	3/16/35	Cabezita de barro	"	1	
M-26-3	"	Figurita	"	1	
M-26-4	"	Cabexita de barro	"		1
M-26-5	"	"	"		1
M-26-6	"	Frag. de figurita de barro	"	2	
M-26-7	"	Frag. de la misma	"	1	
<del>M-26-8</del>	<del>xxxxxxx</del>				
M-27-1	5/25/35	Cabezita de barro	Milpa de Rufino Ramos		1
M-28-1	6/26/1	Pedazito del punto de una flecha (?)	Grupo del Oest	1	
M-29-1	3/27/35	Pie de una olla, de una classe rara en P. M.	"Court 1" del Acropolis	1	
M-29-2	6/7/35	Tiesto	" "		1
M-30-1	4/20/35	Fragmento de barro	Playa del rio, opuesto de las ruinas de "Yaxchilan", Chiapas - presentado por un amigo de la expedicion		1
M-30-2	"	Cabezita de barro	"	1	
M-30-3	"	Fragmento	"	1	
M-30-4	"	"	"	1	
M-30-5	"	Cabezita	"		1
M-30-6	"	"	"		1
M-30-7	"	Fragmento de una figurita de barro	"		1
M-30-8	"	Fragmento de barro	"		1
M-30-9	"	"	"		1
M-30-10	"	Fragmento de hueso	"		1
M-30-11	"	Diento (de animal)	"		1
M-30-12	"	Tiestos	"		9
M-30-13	"	Objeto chico de piedra	"		1
M-31-1	6/1/35	Piedra de mano (para maiz)	Piedras Negras		1
M-31-2	"	Piedra labrada, chica	" "		1
M-32-1	3/25/35	Piedra de mano	" "		1
NE-2-1	3/ /34	Tiestos	Estr. F-3	2	4
NE-2-2	"	"	"		4
NE-2-3	"	Altar rodonda, chica, pintado colorada	"	1	
NE-3-1	"	Tiestos	"		19
NE-3-2	"	Fragmentos de estuco	"	13	15
NE-3-3	"	Tiestos	"		2
NE-3-4	"	Fragmentos de estuco	"	2	1
NE-3-5	"	Tiestos	"		3

				Guat.	Univ.
NE-3-6	3/ /34	Fragmento de estuco	Estr. F-3	1	1
NE-3-7	"	Implemento de piedra, chico.	Estr. F-3	1	1
NE-3-8	"	Tiestos	Estr. F-3		1
NE-3-9	"	Fragmento de estuco	"		1
NE-4-1	3/ /34	Tiestos	Estr. J-29	3	8
NE-4-2	"	Cabezita de barro	"		1
NE-4-3	"	Tiestos	"	1	2
NE-4-4	"	Cabezita de barro	"		1
NE-4-5	"	Tiestos	"		10
NE-4-6	"	Tiestos	"	1	4
NE-4-7	"	Fragmentos de estuco	"		5
NE-4-8	"	Tiestos	"	2	2
NE-4-9	"	Figurita de barro	"		1
NE-4-10	"	Fragmento de estuco, de una cabeza grande	"		1
NE-4-11	"	Fragmentos de barro	"		3
NE-4-12	"	Fragmento de barro	"	1	
NE-4-13	"	Fragmentos de una piedra esculpida, grande, como un dintel	"		
NE-4-14	3/22/35	Tiestos	"	6	
NE-4-15	3/21/35	"	"	16	16
NE-4-16	"	"	"	4	5
NE-4-17	"	Olla (de una "cache")	"	6	6
NE-4-18	"	Tapa de misma olla	"	1	
NE-4-19	"	Objetos enterados en dicha olla, como sigt:	"	1	
-a		Objetos de obsidian	"	23	
-b		" de pedernal	"	2	
-c		Aglomeracion de ferro	"	1	
-d		Hachitas de jade	"	2	
-e		Pedazitas de jade	"	2	
-f		Pedazita de piedra	"	1	
-g		Disco de concha	"	1	
-h		Pedazitas de concha	"	6	
-i		Huesos de avise	"	1	
-j		Punto de "Sting-ray"	"	1	
-k		Dientos (de pescado?)	"	2	
-l		Conchitas carecoles	"	7	
NE-4-20	"	Concha de carecol	"	1	
NE-4-21	3/.9/35	Tiestos	"	1	4
NE-4-22	"	Fragmento de estuco	"	2	2
NE-4-23	?/?/35	Fragmento de barro	"	1	
NE-4-24	"	Fragmentos de barro	"		2
NE-5-1	3/20/35	Tiestos	Est. J-28	38	37
NE-5-2	"	"	"	50	50
NE-5-3	"	Fragmento de barro	"		1
NE-5-4	"	"	"		1
NE-5-5	"	Piedra chica	"	1	
NE-5-6	"	Tiestos	"	18	17
NE-6-1	3/18/35	Tiestos	Estr. E-1	56	57
NE-6-2	"	Pedazita de obsid.	"		1
NE-6-3	"	Diento	"		1

				<u>Quant.</u>	<u>Un</u>
NE-6-4	3/18/35	Cabezita de barro	Est. E-1	1	
NE-6-5	"	" "	"	1	
NE-6-6	"	" "	"		1
NE-6-7	"	" "	"		1
NE-6-8	"	Fragmento de barro	"		1
NE-6-9	"	" "	"	1	
NE-6-10	"	" "	"	1	
NE-6-11	"	Huesos (fragmentos)	"		1
NE-7-1	"	Tiestos	Est <sup>h</sup> . E-2	71	70
NE-7-2	"	Cabezita de barro	"	1	
NE-8-1	3/25/35	Tiestos	Cerro cerca de Estr. E-2	88	88
NE-8-2	"	Fragmento de barro	"		1
NE-8-3	"	" "	"	1	<del>1</del>
NE-8-4	"	" "	"		1
NE-8-5	"	" "	"	1	
NE-8-6	"	" "	"		1
NE-8-7	"	" "	"		1
NE-8-8	"	" "	"	1	
NE-8-9	"	Pedaxitas de obsidian	"		2
NE-8-10	"	Fragmento de piedra labrada	"	1	
NE-8-11	"	" " "	"		1
NE-8-12	"	Fragmentos de mezcla	"	3	2
S-11-6	5.25/35	Tiestos	Estr. R-2		3
S-11-7	"	Piedra labrada (altar columnar, chica?)	"		1
S-17-4	5/23/35	Tiestos	Estr. R-1		6
S-19-1	3/?/35	Tiestos	Cerca de Estr. R-3		28
S-19-2	"	Cabezita de barro	"		1
S-19-3	"	Fragmento de figurita	"	1	
S-19-4	"	Fragmento de barro	"	1	
S-19-5	"	" "	"		1
S-19-6	"	" "	"		1
S-19-7	"	" "	"		1
S-19-8	"	" "	"	1	
S-19-9	"	Objeto de piedra, labrado, chico	"		1
S-20-1	3/?/35	Tiestos	Cerca de Estr. R-4		35
S-20-2	"	Cabezita de barro	"	1	
S-20-3	"	Fragmento de barro	"		1
S-20-4	"	Tiestos	"		63
S-20-5	"	Objeto de pedernal, chico	"		1
S-20-6	"	Fragmento de barro	"	1	
S-20-7	"	Pedazito de pumice	"	1	
S-21-1	5/24/35	Tiestos	Estr. R-9		5
W-8-10	3/30/35	Tiestos	Estr. J-12		64
W-8-11	"	Fragmento de barro	"	1	
W-8-12	4/1/35	Tiestos	"		109
W-8-13	"	"	"		49
W-8-14	"	Fragmento de barro	"		1

				Guat.	Univ.
W-8-15	4/1/35	Fragmento de barro	Estr. J-12	1	
W-8-16	"	Tiestos	"		79
W-8-17	"	Tiestos	"		66
W-8-18	3/30/35	Cabezita de barro	"	1	
W-8-19	"	"	"	1	
W-8-20	4/3/35	Tiestos	"		405
W-8-21	"	Pedazita de mezcla	"		1
W-8-22	"	Tiestos	"		100
W-8-23	"	"	"		281
W-8-24	"	"	"		372
W-8-25	"	"	"		51
W-8-26	"	"	"		189
W-8-27	"	Fragmentos de hueso	"		
W-8-28	4/15/35	Tiestos	"		140
W-8-29	"	Cabezita de barro	"		1
W-8-30	4/18/35	Tiestos	"		75
W-8-31	4/19/35	Pedazitas de mezcla	"	6	3
W-8-32	4/23/35	Tiestos	"		70
W-8-33	4/3/35	Tiestos	"		24
W-8-34	"	Tiestos	"		23
W-8-35	4/26/35	"	"		49
W-8-36	4/1/35	Fragmento de barro	"		1
W-12-46	3/30/35	Tiestos	Estr. J-6 y J-7	29	29
W-12-47	"	Tiesto	"		1
W-12-48	3/28/35	"	"	3	14
W-12-49	"	Fragmento de mezcla	"		1
W-12-50	"	Tiestos	"	17	17
W-12-51	3/39/35	"	"	4	4
W-12-52	3/4/35	"	"		2
W-12-53	"	Diento (animal)	"		1
W-12-54	3/6/35	"	"	11	14
W-12-55	"	Pedazita de barro	"		1
W-12-56	"	Fragmentos de mezcla	"	4	1
W-12-57	"	"	"	6	4
W-12-58	"	Tiestos	"	10	10
W-12-59	"	Fragmento de hueso	"		1
W-12-60	"	Tiestos	"		4
W-13-2	4/5/35	Tiestos	Estr. J-18	4	3
W-13-3	"	Fragmentos de estuco	"	3	5
W-13-4	4/6/35	"	"	1	3
W-13-5	4/10/35	Tiestos	"	28	29
W-13-6	"	Fragmento de estuco	"	18	17
W-13-7	"	"	"		11
W-13-8	4/11/35	"	"	1	
W-13-9	"	Tiestos	"	2	3
W-13-10	5/6/35	Fragmento de estuco	"		1
W-13-11	4/16/35	Tiestos	"	13	12
W-13-12	"	Fragmentos de estuco	"	2	5
W-13-13	"	Fragmento de cuchillo de Obsidian	"	1	
W-13-14	4/23/35	Fragmentos de estuco	"	6	10
W-13-15	"	"	"	6	
W-13-16	4/23/35	Tiestos	"	2	1
W-13-17	"	"	"	15	15
W-13-18	"	"	"	19	19
W-13-19	"	Fragmento de estuco	"		1
W-13-20	5/10/35	Pedazo de jade	"	1	

				Guat.	Univ.
W-14-2	4/16/35	Tiestos	Estr. J-21	2	2
W-14-3	"	Fragmento de barro	"		1
W-14-4	"	Fragmento de estuco	"	3	3
W-14-5	4/17/35	Tiestos	"		5
W-14-6	4/20/35	"	"	4	5
W-14-7	4/23/35	"	"	7	7
W-14-8	"	"	"	5	5
W-16-2	4/8/35	Fragmentos de estuco	Estr. J-4	4	4
W-16-3	"	Tiesto	"		1
W-16-4	4/9/35	Fragmentos de estuco	"	3	4
W-16-5	"	"	"	4	3
W-16-6	"	Tiestos	"		3
W-16-7	4.10/35	Fragmentos de estuco	"	7	7
W-16-8	"	Fragmento de estuco - la boca de un hombre, muy grande, pintado colorado tres veces	"	1	
W-16-9	"	Fragmentos de estuco	"	6	9
W-16-10	"	Tiestos	"		1
W-16-11	4/11/35	"	"		1
W-16-12	"	Fragmentos de estuco	"	4	5
W-16-13	"	"	"	7	7
W-16-14	"	Tiestos	"		1
W-16-15	"	Obsidian "eentric"	"	1	
W-16-16	6/7/35	"	"	1	
W-16-17	"	"	"		1
W-16-18	"	Fragmentos de estuco	"	5	11
W-30-1	3/27/35	Tiestos	Estr. J-9	6	13
W-30-2	"	Fragmento de barro	"		1
W-30-3	3/29/35	Tiestos	"	2	5
W-30-4	4/3/35	"	"		3
W-30-5	"	Pedazo de concha	"		1
W-30-6	3/38/35	Fragmento de piedra labrada	"		1
W-30-7	4/11/35	Tiestos	"	2	1
W-30-8	4/13/35	Fragmentos de hueso	"		1
W-30-9	-----	(Este numero no usado, por equivocacion)	"		
W-30-10	4/13/35	Fragmentos de hueso	"		1
W-30-11	"	"	"		1
W-31-1	3/30/35	Cabezita de barro	Estr. J-11	1	
W-31-2	"	"	"		1
W-31-3	"	Fragmento de estuco	"	1	2
W-31-4	"	Tiestos	"	32	31
W-31-5	4/5/35	"	"	16	10
W-31-6	"	Fragmento de barro	"	1	
W-31-7	"	"	"	1	
W-31-8	4/9/35	Tiestos	"		11
W-31-9	"	Fragmento de hueso	"		1
W-31-10	"	Tiestos	"	7	7
W-31-11	4/10/35	"	"	1	1
W-31-12	4.11.35	"	"	149	149
W-31-13	"	Fragmento de barro	"	1	
W-31-14	"	"	"		1
W-31-15	"	Fragmento de hueso	"		1
W-31-16	"	Piedra chica, labrada	"		1

				Guat.	Univ.
W-31-17	4/11/35	Fragmento de obsidiana	Estr. J-11	1	
W-31-18	"	Fragmentos de estuco	"	1	1
W-31-19	"	Huesos (fragmentos)	"		1
W-31-20	"	Diente	"		1
W-31-21	4/12/35	Tiesto	"		1
W-31-22	4/12/35	Fragmentos de hueso	"		1
W-31-23	"	Tiestos	"	39	39
W-31-24	"	Fragmento de mezcla	"	1	
W-31-25	"	Hueso, objeto labrada (bonita)	"		1
W-31-26	4/13/35	Pedernal "eccentric"	"	1	
W-31-27	"	Tiestos	"	55	54
W-31-28	4/15/35	Tiesto	"		1
W-33-1	4/1/35	Tiestos	Estr. J-13	2	3
W-33-2	4/9/35	"	"	11	10
W-33-3	4/10/35	"	"	8	8
W-33-4	"	Fragmentos de estuco	"	1	1
W-33-5	"	Fragmento de barro	"	1	
W-33-6	4/18/35	Tiestos	"	7	6
W-34-1	4/12/35	Tiestos	Estr. J-10	3	2
W-34-2	"	"	"	4	4
W-35-1	5/2/35	Tiestos	Plazita #2, Acropolis	26	26
W-35-2	"	"	"	8	9
W-35-3	"	Figurita de barro	"		1
W-36-1	4/12/35	Tiestos	Estr. J-22	10	10
W-36-2	4/16/35	"	"	27	27
W-36-3	"	Fragmento de barro	"		1
W-36-4	4/18/35	Tiestos	"	27	27
W-36-5	"	Tiesto	"		1
W-37-1	4/23/35	Fragmentos de hueso	Estr. N-1		1
W-37-2	"	Fragmento de barro	"	1	
W-37-3	"	"	"		1
W-37-4	"	"	"	1	
W-37-5	5/8/35	Pedacitas de obsidiana	"		2
W-37-6	4/20/35				
W-37-7	5/13/35	Tiestos	"		2286
W-37-8	4/23/35	"	"		37
W-37-9	4/26/35	"	"		43
W-37-10	4/27/35	"	"		14
W-37-11	4/30/35	"	"		17
W-37-12	5/2/35	Mescla del pared	"		15
W-37-13	5/3/35	Tiestos	"		1
W-37-14	5/6/35	"	"		117
W-37-15	5/8/35	"	"		13
					173
W-38-1	4/23/35	Tiestos	Estr. O-17	15	14
W-39-1	4/24/35	Pedernal "eccentric"	Estr. O-15		1
W-39-2	"	Cabezita de barro	"		1
W-39-3	"	Punto de una flecha	"	1	
W-39-4	"	Pedazita de obsidiana	"	1	

W-39-5	4/24/35	Tiestos	Estr. 0-15		2
W-39-6	"	"	"		10
W-39-7	4/25/35	Cuchillo de obsidian (	"	1	
W-39-8	"	"	"		2
W-39-9	"	<i>Pedazito de carbon botado</i>	"		1
W-39-10	"	Fragmento de barro	"		
W-39-11	"	Punto de una flecha o cuchillo	"		1
<del>W-39-12</del>	<del>4/26/35</del>	de pedernal	"		
W-39-12	4/26/35	Fragmentos de obsidian	"	3	
W-39-13	"	Piedra chica, talvez implemento	"		1
W-39-14	"	Fragmentos de obsidian (cuchillos)	"	7	
W-39-15	"	Tiestos	"		11
W-39-16	"	"	"		62
W-39-17	4/27/35	"	"		24
W-39-18	"	Fragmentos de obsidian 'cuchillos	"		4
W-39-19	"	Pedazito de hueso	"		1
W-39-20	"	Tiestos	"		45
W-39-21	"	Fragmentos de obsidian 'cuchillos)	"	5	
W-39-22	"	Cabezita de barro	"		1
W-39-23	4/30/35	Tiestos	"		14
W-39-24	5/4/35	"	"		20
W-39-25	"	Objeto de barro	"	1	
W-39-26	"	Fragmentos de obsidian (cuchillos)	"	3	
W-40-1	5/2/35	Tiestos	Estr. 0-16	22	22
W-40-2	"	"	"	72	72
W-40-3	"	Fragmento de barro	"	1	
W-40-4	"	Fragmento de barro	"		1
W-40-5	5/4/35	Tiestos	"	4	4
W-40-6	"	Fragmentos de obsidian 'cuchillos)	"		3
W-40-7	"	Tiestos	"	36	36
W-40-8	"	Fragmentos de obsidian (Cuchillos)	"		4
W-40-9	"	Fragmento de hueso	"		1
W-40-10	"	Fragmento de obsidian (cuchillo)	"		1
W-40-11	"	Tapa para la olla sigt.	"		1
W-40-12	"	Olla (rumpida - tiestos)	"		1
W-40-13	"	Objetos enterrado en misma olla;	"		
-a		Huesos de avis			1
-b		Pederhales "eccentric"			2
-c		Pedazitas de jade (no labradas)			3
-d		Pedazitas de obsidian ("eccentric")			4
-e		Pedazita de piedra			1
-f		Pedazitas de hemetite (chicas - probablemente para un espejo)			2
-g		Pedazita de hueso, cortado			1
W-41-1	5/2/35	Tiestos	Estr. K-1	15	15
W-41-2	"	Fragmento de barro	"		1
W-41-3	"	" de estuco	"		1
W-42-1	5/11/35	Figurita de barro	Estr. J-17		1
W-43-1	4/18/35	Huesos (fragmentos)	Estr. J-5		1
W-43-2	4/19/35	Tiestos	"	168	167
W-43-3	4/18/35	Fragmentos de estuco	"	7	6
W-43-4	"	Fragmentos de hueso	"		1
W-43-5	4/19/35	Fragmentos de hueso	"		1

				Guat.	Univ.
W-43-6	4/19/35	Fragmento de obsidian	Estr. J-5		1
W-43-7	"	Fragmento de hueso	"		1
W-43-8	"	Tiestos	"	30	30
W-43-9	"	Fragmento de barro	"		1
W-43-10	"	Fragmentos de hueso	"		1
W-43-11	"	Fragmento de un monumento, con heiroglyphicos - rumpida por los antiguos y usada como una piedra ordinario del pared	"	1	

#####



MOSUL IRAQ

THE AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
 THE AMERICAN SCHOOLS FOR THE ORIENTAL RESEARCH

GUATEMALA  
 YANINA  
 DISCAR  
 TAPAS

E-1-179	Tiestos	De la esquina entre dos sub-estructuras	
E-1-180	Cabeza de figura de barro	" " " " " " " " " "	Roedo
E-1-181	Cara de figurina de barro	" " " " " " " " " "	Quebrada
E-1-182	Fragmento de figurina de barro	" " " " " " " " " "	Pierna
E-1-183	Tiestos	Superficie de la sub-estructura	
E-1-184	Moldura con estuco y tiestos	" " " " " " " " " "	
E-1-185	" " " " " " " " " "		
E-1-186	Piedra grabada	" " " " " " " " " "	
E-1-187	Piedra esculpida		M.S.S. #16
E-1-188	Tiestos	Superficie en frente de terraplén pared	Algunos con yeso blanco
E-1-189	Fragmento de barro modelado	" " " " " " " " " "	Probablemente de figurina
E-1-190	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "
E-1-191	Hacha de piedra	" " " " " " " " " "	Tosca
E-1-192	Yeso de pared	De paredes después cubiertas	Colorado
E-1-193	Tiestos	Superficie de puerta anterior derecha	
E-1-194	Fragmentos de estuco	" " " " " " " " " "	
E-1-195	Tiestos	De escalones debajo la puerta	Algunos con yeso
E-1-196	Fragmentos de estuco	" " " " " " " " " "	Forma diamantes
E-1-197	Tiesto	En embotido debajo de la puerta	
E-1-198	Ruedo de huso de piedra	De escalones al pie de la puerta	
E-1-199	Fragmento de navaja (?) obsidiana	" " " " " " " " " "	
E-1-200	Tiestos	En embotido atras de los escalones	

MUSEUM

MUSEUM

GUATEMALA  
CHALALA  
PENNSILVANIA  
DESCAR-TADOS

- E-1-201 Fragmentos de estuco De embotido atrás de los escalones Uno coloreado con diamantes
- E-1-202 Fragmento de obsidiana " " " " " " " " navaja (?)
- E-1-203 Taza y tapa de barro Debajo el piso (para enterrar objetos) cuarto anterior
- E-1-204 Contenido de E-1-204: "
  - a 5 objetos obsidiana ceremoniales "
  - b 1 " pedernal "
  - c 1 " jade " Grande acanalado
  - d 4 pedazos de jade "
  - e 1 piedra aplanada rojiza "
- E-1-205 Huesos Pie de terraplén posterior (Humanos ?)
- E-1-206 Tiestos " " " " " " " " Con los huesos
- E-1-207 Fragmento de figurita de barro " " " " " " " " " " " " " " " "

Estructura P-7

- E-52-11 Muestra de cáncrera / Escombros del piso / No cascaje del rio del techo

MOSUL, IRAQ  
CABLE ADDRESS  
PENNDIG

Lugares Miscelaneos

ORIENTAL RESEARCH  
THE AMERICAN SCHOOLS  
THE UNIVERSITY MUSEUM

PALESTINE  
PENNSYLVANIA  
PASCAR-  
TADOS

M-33-1	Figurita de barro	Milpa de Rufino 1936	Cuerpo de pajaro
M-34-1	Fragmento de figurita de barro	Excavacion para la casa de Victor Pinelo	
M-34-2	Cabeza de figurita de barro	" " " " " " " " " " " "	
M-35-1	" " " " " " " "	Camino entre Piedras Negras y Pervenir	Con tocado alto
M-35-2	Pie de figurita de barro	" " " " " " " " " "	Con guaraches

(Addenda)

Estructura R-10

S-22-1	Piedra en forma de disco	Escombros junto a pared anterior	Color verde
--------	--------------------------	----------------------------------	-------------

Estructura J-29

GUATEMALA  
 PENSILVANIA  
 YANINA  
 DESCAR  
 TA PAS

NE-4-25	Tiestos	Superficie detras del nicho	
NE-4-26	Fragmento de barro modelado	" " " " " " " " "	Brazo relieve (?)
NE-4-27	Tiestos	Detras del pared posterior	
NE-4-28	Fragmento de barro modelado	" " " " " " " " "	Parte anterior del torso
NE-4-29	Fragmento de figurita de barro	En embotido en frente de pared	Mitad superior
NE-4-30	Pie de casueja	" " " " " " " " "	Tipo de sonaja
NE-4-31	Huesos	" " " " " " " " "	
NE-4-32	Cabeza de figurita de barro	En embotido detras de pared posterior	
NE-4-33	Fragmento de figurita de barro	" " " " " " " " "	Cordones en cuello
NE-4-34	Fondo de tazita de barro	" " " " " " " " "	
NE-4-35	Fragmentos de figuritas de barro	En embotido detras de pared posterior	6 de la misma (?)
NE-4-36	Tiestos	" " " " " " " " "	
NE-4-37	Fragmento de figurita de barro	" " " " " " " " "	Braze e pierna
NE-4-38	Tiestos	En embotido detras terraplén pared	
NE-4-39	Tiestos	Centro del edificio, 1-1.5 m. profundidad	
NE-4-40	Cabeza de figurita de barro	" " " " " " " " "	Cara de mono
NE-4-41	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "	Tocado alto
NE-4-42	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "	Tocado quebrado
NE-4-43	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "	Chico, quebrado
NE-4-44	Fragmento de figurita de barro	" " " " " " " " "	Mitad superior torso sin cabeza
NE-4-45	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "
NE-4-46	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "	Torso sin cabeza
NE-4-47	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "	Parte inferior, persona sentada

ОЪ ОБИЕНІАГ ВЕСЕУСН  
 ЛНЕ УІВІСІУІ ОНООГА  
 ЛНЕ ПІЛІВЕСІА МРЕБІМ

БЕИИДИЕ  
 СВІТЕ УОДЕБЕ  
 АСЕНІ МІВО

MOSUL, IRAQ

CABLE ADDRESS  
PENNDIG

THE UNIVERSITY MUSEUM  
THE AMERICAN SCHOOLS  
OF ORIENTAL RESEARCH

AT C. P. HALL  
PENNSILVANIA  
DESLANT  
A. D. 03

NE-4-48	Fragmento de figurita de barro	Centro de edificio, 1-1.5 m. profundidad	Parte inferior, persona sentada
NE-4-49	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " "
NE-4-50	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " "
NE-4-51	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Dos brazos con "Pan-pipes" (?)
NE-4-52	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Espalda izquier.
NE-4-53	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Lado izquierdo
NE-4-54	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Pie humana grande
NE-4-55	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Pierna y pie
NE-4-56	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Silbato; pajaro
NE-4-57	Fragmento de barro modelado	" " " " " " " " " " " "	Forma de rosa
NE-4-58	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Cilindro grabado
NE-4-59	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	De figurita (?)
NE-4-60	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Pierna (?)
NE-4-61	Huesos	" " " " " " " " " " " "	
NE-4-62	Tiestos	En embotido detras del edificio	
NE-4-63	Fragmento de figurita de barro	" " " " " " " " " " " "	Parte superior, lado izquierdo
NE-4-64	Figurita de barro	" " " " " " " " " " " "	Torso grande
NE-4-65	Cabeza de figurita	" " " " " " " " " " " "	Tocado alto
NE-4-66	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " "
NE-4-67	Fragmento de figurita de barro	2 2 2 " " " " " " " "	Sin cabeza, sentada
NE-4-68	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Lado derecho
NE-4-69	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Pierna izquierda
NE-4-70	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Pierna y pie chica
NE-4-71	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Pierna y talon
NE-4-72	" " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Silbato, pajaro
NE-4-73	Fragmento de BARRO MODELADO	" " " " " " " " " " " "	

GUATE-  
MALA  
PENSIL-  
VANIA  
DESCAR-  
TADOS

NE-4-74	Fragmento de barro modelado	En embotido detrás del edificio	Quizá brazo o pierna cilíndrico
NE-4-75	Huesos	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "
NE-4-76	Fragmento metate mano de piedra	" " " " " " " " " "	2 pedazos
NE-4-77	Cabeza de figurita de barro	Arriba de la pared, esquina posterior	Redondo; labios gruesos
NE-4-78	" " " " " " " " " "	En embotido afuera del edificio	Tocado grande
NE-4-79	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "
NE-4-80	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	Muy pequeño
NE-4-81	Fragmento de figurita de barro	" " " " " " " " " "	Parte anterior del torso
NE-4-82	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "
NE-4-83	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	Espalda con capa(?)
NE-4-84	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	Pierna y vestido
NE-4-85	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "
NE-4-86	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	Pierna pequeña (?)
NE-4-87	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	Brazo o pierna
NE-4-88	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	Parte del silbato
NE-4-89	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	Silbato, pajarero
NE-4-90	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	Cabeza del pajarero
NE-4-91	Fragmento de barro modelado	" " " " " " " " " "	Aplastado, agujereado
NE-4-92	Tiestos	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "
NE-4-93	Tiestos	En embotido entre pared y sub-estructura	
NE-4-94	Tiestos	En embotido en sanja en frente del edificio	
NE-4-95	Tiestos	En material caída afuera de la pared secundaria	
NE-4-96	Tiestos	En embotido entre paredes secundaria y del edificio	
NE-4-97	Fragmento de figurina de barro	" " " " " " " " " "	Parte superior sin cabeza

OE OBI...  
THE UNIVERSITY SCHOOL  
THE UNIVERSITY MUSEUM

LEINDE  
CIVIL ENGINEERING  
MUSEUM

LEBE GVMBV EXBEDITION

NE-4-98	Cabeza de figurita de barro	En embotido afuera pared del edificio	Animal, grande, tigre (?)
NE-4-99	Tiestos	Escombros al pie de escalera del piramide	
NE-4-100	Tiestos	Embotido entre paredes interior y exterior	
NE-4-101	Tiestos	Piso arriba del sostén	
NE-4-102	Tiestos	Escombros del lado derecho del edificio	
NE-4-103	Tiestos	Embotido del lado derecho de edificio	
NE-4-104	Tiestos	Interior del piso al pie de subestructura	
NE-4-105	Cabeza de figurita de barro	Escombros del superficie atras del templo	Tocado alto; cara redonda
NE-4-106	Tiestos	Tierra en nicho	
NE-4-107	Fragmento de figurita de barro	Entre paredes interior y exterior	Silbato; cuerpo del pajaro
NE-4-108	Tiestos	Afuera terraplen pared más recién	
NE-4-109	Cabeza de figurita de barro	" " " " " " " " " "	Tocado; orejas grandes
NE-4-110	Fragmento de barro modelado	" " " " " " " " " "	aplastada, cuadrado
NE-4-111	Tiesto	Piso #1 o arriba	Delgado, blanco
NE-4-112	Tiesto	Piso #2	Policromo
NE-4-113	Taza grande cilíndrica	Debajo piso #2a Periodo II	Pintada con jeroglifos; entera
NE-4-114	Taza somera	" " " " " " " " " "	Tapa para #113
NE-4-115	Tiestos	Embotido debajo piso 3	Pie de casuela; tiesto con yeso
NE-4-116	Tiestos		Algunos con yeso
NE-4-117	Tiestos	Arriba piso 2	Con yeso
NE-4-118	Barro quemado	" " " " " " " " " "	Quizá de paredes de lodo
NE-4-119	Yeso del piso	Periodo III o II, nicho, atras Periodo I nicho.	

Estructura R-3

<p>MOSUL, IRAQ S-2-66</p>	<p>Yeso del piso asid led osez</p>	<p>Terraplén 1<sup>a</sup> debajo subestructura R-3-1<sup>a</sup></p>	<p>Color gris</p>
<p>S-2-67</p>	<p>Muestra de yeso emplastado</p>	<p>Caída de la subestruc- tura</p>	<p>Pintada colorada</p>
<p>S-2-68</p>	<p>Tiesto</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>
<p>S-2-69</p>	<p>Muestra de yeso emplastado</p>	<p>Subestructura R-3-1<sup>a</sup> Probablemente de piso</p>	<p></p>
<p>S-2-70</p>	<p>Tiesto</p>	<p>Lado de subestructura</p>	<p>Del borde</p>
<p>S-2-71</p>	<p>Yeso <del>de la pared</del></p>	<p></p>	<p>De ornamento de estuco (?)</p>
<p>S-2-72</p>	<p>Yeso emplastado</p>	<p></p>	<p>De piso (?)</p>

Estructura O-4

<p>S-9-2</p>	<p>Fragments de estuco</p>	<p>Puerta cerca del piso</p>	<p>Unos colorados " con tiestos</p>
<p>S-9-3</p>	<p>Tiestos</p>	<p>Cerca de la puerta</p>	<p>" con estuco</p>

Estructura R-1

<p>S-17-5</p>	<p>Pedazo de navaja obsidiana</p>	<p>Cerca del piso</p>	<p></p>
<p>S-17-6</p>	<p>Muestra de yeso emplastado</p>	<p>Pared de la subestructura</p>	<p></p>
<p>S-17-7</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>	<p>Piso de escalones anteriores</p>	<p></p>
<p>S-17-8</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>	<p>Piso adentro del edificio</p>	<p></p>
<p>S-17-9</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>	<p>Pared posterior, sobre solera</p>	<p></p>
<p>S-17-10</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>	<p>Escombros afuera del edificio</p>	<p></p>
<p>S-17-11</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>
<p>S-17-12</p>	<p>" " " " " " " " " " " "</p>	<p>Pared de R-1-2<sup>o</sup>; lado derecho</p>	<p></p>
<p>S-17-13</p>	<p>Muestra de estuco</p>	<p>Escombros al pie de pared de la subestructura</p>	<p></p>

THE UNIVERSITY MUSEUM  
 THE AMERICAN SCHOOL  
 OF ORIENTAL RESEARCH  
 BAHAMON  
 PENJIL  
 VANIA  
 DESLAR  
 TAPAS

## Estructura S-17

MOSUL, IRAQ

CABLE ADDRESS

SE-10-1 Tiestos Del piso  
 SE-10-2 Huesos " " " "  
 SE-10-3 Punta de pedernal Escombros entre S-17 y S-18 Fino  
 SE-10-4 Hacha de piedra Del piso cerca de pared Más tosca

THE UNIVERSITY MUSEUM  
 THE AMERICAN SCHOOLS  
 OF ORIENTAL RESEARCH

GUATEMALA  
 PENNSYLVANIA  
 DESK  
 TABOS

## Estructura S-18

SE-11-1 Tiestos Del piso, lado izquierdo del edificio  
 SE-11-2 Piedra como disco Del piso, lado izquierdo, anterior  
 SE-11-3 Tiestos " " " " , puerta 4<sup>a</sup>  
 SE-11-4 Martillo de piedra Del piso, " " " "

## Estructura S-19

SE-12-1 Tiestos Escombros en corredor deprimido

Estructura J-12

MOSUL, IRAQ

CABLE ADDRESS: PENNING

MUSEUM YITSEY MUSEUM  
SCHOOLS THE AMERICAN  
OF ORIENTAL RESEARCH  
STATE - GUATEMALA  
PENNSILVANIA  
DESCAR TABOS

W-8-37	Tiestos	Escombros superficiales sobre plinto	
W-8-38	Tiestos	" " " " " " " " " " " "	
W-8-39	Fragmento de figurita de barro	" " " " " " " " " " " "	Pierna y pie rodilla doblada
W-8-40	" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Pie tosco (?)
W-8-41	" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Cilindrico
W-8-42	" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	" " " "; ROMANABO
W-8-43	Tiestos	Escombros del cuarto	
W-8-44	Cuerpo de figurita de barro	" " " " " " " " " " " "	"Silbato, sentada, sin cabeza
W-8-45	Cabeza de figurita de barro	" " " " " " " " " " " "	Tocado alto
W-8-46	Fragmento de figurita de barro	" " " " " " " " " " " "	Pierna corta
W-8-47	" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	Vestido plegado
W-8-48	Tiesto	Superficial (?)	Cabeza en relieve
W-8-49	Tiestos	Escombros entre J-12 y J-13	Tazas restituibles (?)
W-8-50	Cabeza de figurita de barro	" " " " " " " " " " " "	Muy roedo, agujereado
W-8-51	Tiestos	Escombros entre J-12 y J-11	Grueso
W-8-52	Tiestos	Entre J-12 y J-9	Grande, grueso.

Estructura J-6, etc.

W-12-61 Tiesto Del piso, templo A, J-7, Nivel 2 sub. Recogido en 1935 Del borde

Estructura J-18

W-13-21 Tiestos Entre pisos altos y ól más bajo  
W-13-22 Yeso emplastado y barro pintado DE moldes

Estructura J-21

W-14-9 Quijada y 2 dientes. De la "ventana" del cuarto de trono









Extrato del Catalogo de Fotografias,  
Expedicion del University Museum, Museo de la  
Universidad de Pennsylvania, a Piedras Negras,  
Petén, Guatemala, 1934.

Los numeros 34-205 hasta 34-248 son todos hechos de las ruinas de Yaxchilan. En la columna primera se ven los numeros de fotografias; en la columna segunda los numeros de la estructura; en la columna tercera, la direccion de la cual el sujeto esta vista; en la columna ultima, algunas palabras de descripcion.

34-205	5	SO	Escalera heiroglifica.
34-206	5	S	Misma
34-207	5	SE	Misma
34-208	7	SE	Arcos
34-209	7	SE	Misma vista
34-210	7	SE	Misma vista
34-211	7	SE	Arcos, vista de una distancia.
34-212	7	SE	Misma vista
34-213	7	SE	Misma Vista
34-214	7	N	Pared exterior, lado del NO.
34-215	10	SO	Muchacho esta abajo de Dintel Num. 29.
34-216	10	NO	Pared exterior del NO ; Nota: el numero "10" sigue la numeracion del plano de la Institucion Carnegie; En la publicacion de Maler, es un parte de Estructura Num. 10. Los dinteles de este parte llevan la fecha 9.17.0.0.0 y el cuarto es el mas ancho en Yaxchilan.
34-217	10	E	Arcos.
34-218	10	E	Vista similar.
34-219	10	SE	Vista de la cornicia arriba de las puertas.
34-220	74 y 10	0	Nota: el numero "74" sigue la numeracion Carnegie; esta parte es incluido en el numero "10" por Maler.

- 34-221 74 SE Cuarto posterior.
- 34-222 74 y  
10 NE A la izquierda, Estr. 74, derecho, Estr. 10 (la ultima esta mas elevada y parece fue hecha despues Estr. 74; excavacion de un medio metro de escombros sera servir para descidir esta cuestion.
- 34-223 74 SE Cuarto anterior.
- 34-224 74 SE Vista similar
- 34-225 74 NO Ruina del pared anterior, y el pared del lado SE, el ultimo vista del interior. Vease que el pared esta hecho de piedras por las superficies, con concreto por dentro.
- 34-226 74 NO Vista similar
- 34-227 13 NE El Num. "13" sobre el plano de Carnegie )parte de Estr. 10 en Maler). Arco, la parte mayor caida.
- 34-228 13 NE Pared exterior and parte exterior del arco.
- 34-229 12 SO Arco y paredes.
- 34-230 12 SO Misma vista
- 34-231 12 SO Pared ruñado. Vease la misma construccion como en Estr. 74 (Foto. 34-225 y 226).
- 34-232 12 Fagmento de "Dintel Num. 48". Otra parte esta vista en posicion en Foto. Num. 34-229 - 230).
- 34-233 14 NO Juego de pelota. (Estr. 13 en Maler)
- 34-234 14 O Misma estructura.
- 34-235 16 E Paredes enterados por los escombros. Se necesita excavaciones menores para medir los.
- 34-236 20 E Arco (caido en parte).
- 34-237 ? Dintel Num. 55 (segun la numeracion de Dr. Morley). El dintel descubierto por Sr. Ulises de la Cruz en 1932, en una estructura afuera de la parte vista en el plano Carnegie; se necesita que se quita los escombros en la puerta para hacer un negativo bueno.
- 34-238 Lado inferior de un metate descubierto por Sr. de la Cruz, Mayo, 1934.
- 34-239 Vista similar.
- 34-240 Mismo metate, lado superior.
- 34-241 Dibujo del mismo metate.

- 34-242           Objetos de barro en la collection hecha por Sr. de la Cruz, dentro la region de las ruinas y tambien de la playa del rio.
- 34-243           Objetos de barro de la misma colleccion; Las figuritas son las mismas como en Foto. Num. 34-242.
- 34-244           Mismos objetos como en Num. 34-243.
- 34-245           Cera de barro (parte de un incensario?).
- 34-246           Objetos de barro de la misma colleccion; la cara grande en el centro es misma como en Num. 34-245. El metro tiene extension de 22 centimitros.
- 34-247           Mismos objetos, en mismo orden.
- 34-248           Otros objetos de la colleccion hecha por Sr. de la Cruz - metates chichas, piedras de mano, uno cuchillo de piedra, etc.

Los numeros 34-249 hasta 34-252 son vistas del campamento; Nums. 34-253 hasta 34-260 son de personas; Nums. 34-261 hasta 34-278 vistas hechas por el viaje por rio. Num. 34-278 es la ultima de 1934. Num. 34-196 es la ultima hecha a Piedras Negras; Nums. 34-197 hasta 34-205 fueron hechas a El Cayo 11 (Peten), Jonuta (Tabasco) y a Las Escondidas (Chiapas).

UNIVERSIDAD DEL PENNSYLVANIA  
MUSEO DE LA UNIVERSIDAD  
PHILADELPHIA, Penna.  
E. U. A.

EXPEDICION ARQUEOLOGICA A PIEDRAS NEGRAS? PTEN? 1937.

Traduccion del Catalogo de Objetos

Numero	Objeto	Posicion	G.	P.	Not- ado
M-36-1	Fragmento de barro	Milpa de Rufino Ramos		1	
-2	" " "	" " "	1		
-3	" " "	" " "		1	
M-37-1	" " "	Camino a Pervenir		1	
-2	" " "	" " "		1	
-3	" " "	" " "		1	
M-38-1	" " "	Grupo del Norte-Este		1	
M-39-1	" " "	" " "		1	
-2	" " "	" " "		1	
M-40-1	" " "	Camino a Pervenir		1	
NE-6-12	Tiestos	Estructura E-1	6	7	15
-13	Cabeza de Figurita de barro	"		1	
S-2-73	Ejemplo de la clase de mezcla	Estr. R-3		1	
S-5-8	Tiestos	Estr. R-4			4
-9	Fragm. de barro	"	1		
-10	Fragm. de estuco	"		1	
-11	Tiestos	"	5	4	
-12	Fragm. de estuco	"		1	
-13	Tiestos	"		6	
S-11-8	"	Estr. R-2		25	27
-9	Fragm. de barro	"	1		
-10	Cabeza de Fig. de barro	"		1	
-11	" " "	"		1	
-12	Fragm. de barro	"		1	
-13	Tiestos	"	3	11	12
-14	Cabeza de Fig. de barro	"	1		
-15	Fragm. de Fig. de barro	"	1		
S-16-5	Tiestos	Estr. R-5	4	4	3
-6	Objeto de piedra	"	1		
-7	Tiestos	"	4	14	10
-8	Fragm. de barro	"	1		
-9	Fragm'tos de estuco	"	1	1	
-10	Tiesto	"		1	
S-17-14	Fragm. de estuco	Estr. R-1	1	1	4
-15	" " "	"		1	3
-16	Piedrita con lineas crusandos	"			1
-17	Fragm. de estuco	"		1	3
-18	" " "	"			3
-19	Tiesto	"		1	
-20	Tiestos	"	1	2	4
-21	"	"	10	11	21
-22	Fragm. de estuco	"	3	4	7
-23	Tiestos	"	2	3	14
-24	Cabezita de Fig. de barro	"	1		
S-19-10	Tiesto	Estr. U-15		1	
S-20-8	Tiestos	Estr. Q-1		4	
-9	Frag. de barro de una pared	"	1	1	1
-10	Tiestos	"		25	
-11	Fragm. de cuchillo de pedernal	"		1	
S-20-12	Tiestos	"		21	
-13	Frag. de barro	"	1		
-14	Tiestos	"		72	50
-15	Fragmt. de barro	"	2		
-16	Tiestos	"		92	93
-17	Fragm. de barro	"		1	
-18	Tiestos	"		114	111
-19	Fragm. de barro	"		1	

Numero	Objeto	Posicion	E.	G.	P. adic.	Botado.
S-20-20	Tiestos	Estr. Q-1	26	21		
-21	"	"		15		
-22	"	"		35		
-23	Ejemplo de un mineral colorada - para identificarse "			1		
-24	Tiesto	"		1		
-25	"	"		1		
-26	"	"		1		
S-21-2	Tiestos	Estr. R-9	4	3	8	
-3	Cabozita de barro	"	1			
-4	Fragm. de barro	"		1		
-5	Tiestos	"	5	6	24	
-6	Fragm. de barro	"	1			
-7	Tiestos	"		14		
-8	Tiestos	"		8	7	
-9	Huesos de un animal	"		1		
-10	Tiestos	"	9	28	47	
-11	Cabozita de barro	"		1		
-12	Tiestos	"		25		
-13	Fragmt. de barro	"		1		
-14	Numero que, por equivocacion, no se uso.					
-15	Tiestos	"		6	9	
-16	"	"		29		
-17	"	"		1		
-18	" de un olla	"		1		
-19	"	"		7		
-20a	Pedernales del "cache" enterados en olla Nr. S-21-18	"		17		
-20b	Obsidians del mismo "cache"	"		4		
-20c	Pedazitos de jade (no labrados)	"		9		
-20d	Fragmentos de concha	"		2		
-21	Tiestos	"		7		
-23	Tiesto	"		1		
-24	Tiestos	"		28	32	
-25	" de una olla	"	1			
-26	Tiestos de la tapa de olla S-21-25	"	1			
S-21-27a	Pedernales del "cache" de la misma olla	"	7			
-27b	Obsidians de lo mismo	"	8			
-27c	Pedazitos de jade, labrados	"	9			
-27d	Fragmts. de concha	"	4			
-28	Obsidian "eccentrico"	"		2		
-29	Tiestos	"		46	34	
-30	Fragmt. de barro	"		1		
-31	Tiestos	"		2		
-32	"	"		12		
-33	Ejemplos de mterial colorada	"		2		
-34	Tiestos	"		13	16	
-35	"	"		62	46	
-36	Figurita de barro	"	1			
-37	Fragmt. de barro	"		1		
-38	" " " (Fig.)	"	1			
-39	Tiestos	"		18	9	
-40	Objetos de pedernal	"		1		
-41	Tiestos	"		43	18	
-42	"	"		15		
-43	"	"		9		
-44	"	"		17	19	
-45	"	"		6		
-46	"	"		34	6	
-47	Cabozita de barro	"		1		
-48	Objetos de pedernal	"	1			
-49	Tiestos	"		1		
-50	"	"		26	1	
-51	"	"		35		
-52	"	"		19		
-53	"	"		6		
-54	Fig. de barro	"		1		
-55	Tiestos	"		11		

<u>Numero</u>	<u>Objeto</u>	<u>Posicion</u>	<u>G.</u>	<u>P.</u>	<u>Bot.</u>
S-21-56	Tiestos	Estr. R-9		26	1
-57	Ejemplo de mezcla	"		1	
-58	Tiestos	"		28	
-59	Cabezita de barro	"	1		
-60	Ejemplo de mezcla	"		1	
-61	Tiestos	"		23	1
-62	"	"		9	
-63	"	"		25	
S-22-2	Tiestos	Estr. R-10			31
-3	Implemento de pedernal	"	1		
-4	Tiestos	"		3	3
-5	Tiesto	"		1	
-6	Tiestos	"			6
-7	"	"	2	2	17
-8	Fragmt. de barro de una pared "	"		1	
-9	Tiestos	"	4	6	11
-10	"	"	10	19	81
-11	"	"	6	6	14
-12	Fragmt. de barro	"	1		
-13	"	"		1	
-14	" de hueso de animal	"		2	
-15	Adornos de barro	"		2	
-16	Tiestos	"	3	4	13
-17	Adorno de barro	"	1		
-18	Tiestos	"	4	5	18
-19	Fragmt. de barro	"	1		
-20	"	"		1	
-21	Tiestos	"	4	2	
-22	Fragmt. de barro	"		1	
-23	Tiesto	"		1	
-24	Tiestos	"	11	25	177
-25	Cabezita de barro	"	1		
-26	"	"	1		
-27	"	"		1	
-28	"	"		1	
-29	Fragmt. de barro	"		1	
-30	Cabezita de barro	"	1		
-31	"	"	1		
-32	Fragmt. de barro	"		1	
-33	Implemento de piedra	"	1		
-34	"	"	1		
-35	"	"	1		
-36	Tiestos	"	5	9	
-37	Adornos de barro	"	2		
-38	Tiestos	"		3	
-39	"	"		2	
-40	"	"		2	
-41	"	"		7	
-42	"	"	6	7	
-43	"	"		3	
-44	"	"	20	6	
-45	Cabezita de barro	"	1		
-46	Implemento de pedernal	"		1	
-47	Tiestos	"	4	5	
-48	"	"		5	
-49	Tiesto	"		1	
-50	Tiestos	"	4	3	
-51	"	"		1	
-52	Objeto de pyrite de ferro	"	1		
-53	Tiestos	"	15	10	
-54	"	"		8	
S-23-1	"	Estr. R-7-a	9	10	12
S-24-1	"	Estr. R-7-b	10	12	50
S-25-1	"	Estr. U-3	5	3	
-2	"	"	6	6	18
-3	"	"	4	5	6
-4	Fragmt. de barro	"	1		
-5	Tiestos	"	6	2	7
-6	"	"	5	3	7
-7	"	"	2	2	4

<u>Numero</u>	<u>Objeto</u>	<u>Posicion</u>	<u>G.</u>	<u>P.</u>	<u>Bot.</u>
S-25-8	Fragmt. de barro	Estr. U-3	1		
-9	Tiestos	"	2	2	
-10	"	"		4	
-11	Tiesto	"		1	
-12	Ejemplo de mezcla de pared	"		1	
-13	"	"		1	
S-26-1	Tiestos	Estr. R-3	6	6	
SE-13-1	Tiestos	Estr. S-5	13	10	
-2	Cabezita de barro	"	1		
-3	Tiestos	"	9	26	
-4	Fragmt. de barro	"	1		
-5	Tiestos	"		21	
W-2-63	"	Estr. J-2		5	10
-64	"	"	1	2	
-65	"	"	7	7	14
-66	Fragmt. de barro	"		1	
-67	Tiestos	"	9	9	15
-68	Fragm. de barro	"		1	
-69	Tiestos	"	5	3	6
-70	"	"	3	3	41
-71	"	"	7	8	32
-72	"	"	3	17	
-73	Objetos de barro	"		2	
-74	Tiesto	"		1	
-75	Tiestos	"			20
-76	"	"	4	7	
-77	"	"		1	1
-78	"	"	3	2	1
-79	"	"	5	5	0
-80	"	"	2	2	2
-81	Fragmt. de estuco	"		1	
-82	Fragmt. de barro	"	1		
-83	Tiestos	"	1	2	6
-84	"	"	4	4	16
-85	Fragmtos de estuco	"		1	
-86	Tiestos	"	14	13	26
W-5-12	"	Estr. K-5	4	5	13
-13	"	"	5	5	14
W-8-53	Implemento de piedra	Estr. J-12		1	
-54	Tiestos	"	1	2	4
-55	Figurita de barro	"		1	
-56	Tiestos	"	2	6	4
-57	Fragmt. de barro	"	1		
-58	Pedazo de hueso de animal	"		1	
-59	Tiestos	"	2	2	10
-60	Pedazo de piedra (para molinar?)	"		1	
-61	Tiestos	"	18	24	
-62	"	"		1	
-63	"	"	6	5	6
-64	Cabezita de barro	"	1		
-65	Tiestos	"	5	5	
-66	"	"	10	4	10
-67	"	"	7	4	
-68	Ejemplo de mezcla	"		3	9
-69	"	"		1	
-70	Olla casi completa	"	1		
-71	Material negro (copal?)	"		1	
-72	Olla casi completa	"		1	
-73	Ejemplo de mezcla	"		2	
-74	Tiestos	"		3	
-75	"	"		1	3
-76	"	"	3	2	6
-77	"	"	2	6	6
-78	Barro de una pared	"		3	
-79	Ejemplo de mezcla	"		1	
-80	"	"		1	
-81	Tiestos	"	3	2	5
-82	"	"	3	2	20
-83	Olla, casi completa	"	1		

<u>Numero</u>	<u>Objeto</u>	<u>Posición</u>	<u>G.</u>	<u>P.</u>	<u>Bot.</u>
W-8-84	Tiestos	Estr. J-12	9	8	13
-85	Fragmento de la rro	"	1		
-86	Tiestos	"	2	2	
-87	Barro de una pared	"		1	
-88	Ejemplo de mezcla	"		1	
-89	Tiestos	"	2	1	
-90	Fragmento de barro	"	1		
-91	Ejemplo de mezcla	"		1	
-92	"	"		1	
-93	Barro de pared	"		1	
-94	Ejemplo de mezcla	"		1	
-95	Tiestos	"		1	
-96	"	"	6	5	
-97	"	"		55	
-98	"	"		55	
-99	"	"		19	
-100	"	"		41	
-101	"	"		25	
-102	"	"		21	
-103	"	"		23	
-104	"	"		22	
-105	"	"		7	
-106	"	"		11	
-107	"	"		12	
-108	"	"		20	
-109	Pedacitos de huesos quemados	"		42	
-110	Tiestos	"		1	
-111	"	"		2	
-112	"	"		12	
-113	"	"		15	
-114	"	"		32	
-115	"	"		46	
-116	"	"		21	
-117	"	"		6	
-118	"	"		10	
-119	"	"			5
-120	"	"		6	
-121	"	"		6	
-122	"	"		25	
-123	Huesitos, quemados	"		46	
-124	Huesitos, quemados	"		12	
-125	Tiestos	"		1	
-126	"	"		25	
-127	"	"		79	
-128	"	"		148	
-129	"	"		190	
-130	"	"		132	
-131	"	"		16	
-132	"	"	6	6	31
-133	"	"		139	
-134	"	"		49	
-135	Adorno chico de concha	"		6	
-136	Ejemplo de mezcla	"		1	
-137	Tiestos	"		1	
-138	Fragmento de barro	"		6	
-139	Ejemplo de mezcla	"		1	
-140	"	"		6	
-141	Tiestos	"			Perdidos
-142	Cuchillo de obsidiana	"		12	
-143	Tiestos	"	1		
-144	Fragmento de estuco	"	2	2	6
-145	Ejemplo de mezcla	"		1	
-146	Tiesto	"		1	
-147	Fragmentos de obsidianos	"		2	
-148	Tiestos	"		15	
-149	"	"		10	
-150	"	"		2	
-151	"	"	16	42	
-152	"	"		5	
-153	"	"	20	14	

Numero	Objeto	Posicion	G. P.		Botado
			G.	P.	
W-8-154	Tiestos	Estr. J-12	15	6	
-155	"	"	8	27	4
-156	"	"	1	1	
-157	"	"		8	1
-158	Ejemplo de mezcla	"		1	
-159	Tiestos	"	1	1	29
-160	"	"	4	4	7
-161	"	"			1
-162	"	"		1	6
-163	"	"	4	4	8
-164	"	"		12	
-165	"	"	7	7	6
-166	"	"	24	4	12
-167	"	"	15	138	
-168	"	"	21	8	
-169	Cabezita de barro	"		1	
-170	Tiestos	"	15	44	9
-171	"	"		1	1
-172	"	"		64	
-173	"	"		61	
-174	Figurita de barro	"		1	
-175	Tiestos	"		41	1
-176	"	"		4	
-177	"	"		6	
-178	"	"		12	
-179	"	"		5	
-180	"	"		6	
-181	"	"		6	
-182	"	"		27	
-183	Fragmento de mezcla	"		1	
-184	Cuchillo de obsidiana	"	1		
-185	Tiestos	"		6	
-186	"	"		6	
-187	"	"	2	3	7
-188	"	"		6	
-189	"	"	1	11	
-190	"	"		23	
-191	"	"		1	
-192	"	"		7	
W-12-62	"	Estr. J-6 etc.		11	
-63	Fragm. de barro de pared	"		2	
-64	Tiestos	"		7	
-65	Barro de pared	"		1	
-66	Tiestos	"		8	
-67	Barro de pared	"		4	10
-68	Tiestos	"		6	
-69	Barro de pared	"		1	
-70	Tiestos	"		4	
-71	Barro de pared	"		2	4
-72	Tiestos	"		6	
-73	Barro de pared	"		2	4
-74	Tiestos	"		10	
-75	Barro de pared	"		1	1
-76	Fragmento de barro	"			1
-77	Tiestos	"			
-78	Barro de pared	"		37	
-79	Tiestos	"		4	7
-80	"	"		16	
-81	Barro de pared	"		32	
-82	Tiestos	"		2	6
-83	Barro de pared	"		158	
-84	Fragm. de huesos de animal	"		4	6
-85	Tiestos	"		1	
-86	Barro de pared	"		46	
-87	Tiestos	"		2	
-88	Ejemplo de mezcla	"		4	
-89	Tiestos	"		2	
-90	Barro de pared	"		17	31
-91	Fragmento de barro	"		perdido	
-92	Tiestos	"		1	
				34	

<u>Numero</u>	<u>Objeto</u>	<u>Posicion</u>	<u>C.</u>	<u>P.</u>	<u>Botado</u>
W-12-93	Barro de pared	Estr. J-6 etc.		2	4
-94	Tiesto	"		1	
-95	Fragmento de barro	"	1		
-96	Tiestos	"		23	11
-97	Ejemplo de mezcla	"			4
-98	Tiestos	"		59	
-99	Barro de pared	"		2	4
-100	Tiestos	"		8	
-101	"	"		24	
-102	Barro de pared	"		1	
W-16-32	Fragmentos de estuco	Estr. J-4		5	
-33	Tiestos	"	4	4	42
-34	"	"	2	2	25
-35	"	"	1	1	4
-36	"	"		1	1
-37	Fragmento de barro.	"		1	
<del>W-30-16</del>	<del>Fragmento de barro</del>	"			
W-30-16	Tiesto	"		1	
-17	Tiestos	"		3	
-18	"	"		5	
-19	Fragmento de barro	"	1		
-20	Diente de un animal	"		1	
-21	Tiesto	"		1	
-22	Tiestos	"		5	
-23	"	"		5	1
-24	"	"		11	2
-25	Tiesto	"			1
-26	Tiestos	"	2	6	7
-27	"	"			2
-28	Tiesto	"		1	
-29	"	"		1	
-30	"	"		1	
-31	"	"		9	
-32	Fragmentos de concha	"		1	
-33	Piedra esculpida con heirglificos	"	1		
-34	Piedra con lineas gravados	"		1	
W-31-61	Tiestos	"	3	2	4
-62	Fragmento de barro	"	1		
-63	Tiestos	"	2	2	2
-64	"	"			1
-65	"	"		11	
-66	"	"	9	16	9
-67	"	"		1	1
-68	"	"		1	1
-69	"	"		1	
-70	"	"		38	23
-71	"	"		7	
-72	"	"		1	
-73	Pedazitos de obsidian	"		2	
-74	Fragmentos de huesos de animal	"		2	
-75	Tiestos	"			2
-76	"	"		2	
-77	Tiesto	"			1
-78	Tiestos	"	2	2	2
-79	"	"	3	3	
-80	Pedazo de obsidian	"		1	
-81	" de hueso de animal	"		1	
-82	Tiestos	"	2	4	8
-83	"	"	6	2	15
-84	Cabezita de barro	"	1		
-85	Tiestos	"	18	18	94
-86	"	"			4
-87	"	"	2	3	12
-88	Tiesto	"			1
-89	Tiestos	"		3	7
-90	Tiesto	"	1	1	
-91	"	"		1	
-92	Tiestos	"	22	29	372
-93	"	"		1	1
-94	Fragmento de barro	"		1	

<u>Numero</u>	<u>Objeto</u>	<u>Posicion</u>	<u>G.</u>	<u>P.</u>	<u>Botado</u>
W-31-95	Huesitos de animal	Estr. J-4		1	
-96	redazito de obsidian	"		1	
-97	Fragemento de barro	"	1		
-98	"	"	1		
-99	Tiestos (como la mitad de un olla)	"		3	
		"		17	
-100	Tiestos	"		2	
-101	Tiesto	"			
W-33-10	Tiestos	Estr. J-13	2	2	10
-11	Tiesto	"		1	
-12	Tiestos	"	1	2	5
-13	"	"	1	3	26
-14	Fragmento de barro	"	1		
-15	Tiesto	"		1	
-16	Cabezita de barro	"		1	
-17	Fragmento de barro	"	1		
-18	Numero no usado, por error	"			
-19	Tiestos	"	7	3	15
-20	Fragm. de huseo de animal	"		1	
-21	Tiestos	"		1	2
-22	Fragment. de estuco	"		1	
-23	Tiestos	"		4	
-24	Tiesto	"		1	
-25	Fragmento de barro	"	1		
-26	Fragmento de estuco	"		perdido	
-27	Huesitos de animal	"		1	
-28	Tiesto	"			1
-29	Tiestos	"		1	29
-30	"	"	21	11	133
-31	Cuchillo de obsidian	"	1		
W-34-11	Tiestos	"		3	6
p12	Tiesto	"		1	
-13	Ejemplo de mezcla	"		1	
-14	Tiestos	"	3	3	4
-15	Barro de pared	"		1	
-16	Tiesto	"		1	
-17	Tiestos	"		5	8
-18	"	"		7	
-19	Barro de pared	"			1
W-42-2	Tiestos	"	76	857	360

#####